

## Descoperiți-vă telefonul



*Philips tinde continuu să-și îmbunătățească produsele. De aceea, Philips își rezervă dreptul de revizuire sau retragere a acestui ghid de utilizare în orice moment fără avis prealabil. Philips oferă acest ghid de utilizare "așa cum este" și nu își asumă răspunderea pentru orice erori, omisiuni sau discrepanțe între prezentul ghid de utilizare și produsul descris, cu excepția cazurilor prevăzute de*

*legislația în vigoare. Telefonul trebuie conectat la rețelele GSM/GPRS.*

## Cum să...

|                                         |                                                                                                        |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Porniți/opriți telefonul</b>         | Mențineți apăsat  . |
| <b>Intrați în meniul principal</b>      | Apăsați  .          |
| <b>Intrați în meniul Căutare rapidă</b> | Apăsați  .          |
| <b>Intrați în meniul Audio Player</b>   | Apăsați ▲.                                                                                             |
| <b>Intrați în meniul Scurtături</b>     | Apăsați ▼.                                                                                             |
| <b>Intrați în meniul principal</b>      | Apăsați  .          |
| <b>Intrați în meniul Scriere mesaj</b>  | Apăsați ◀.                                                                                             |
| <b>Intrați în meniul Tip alertă</b>     | Apăsați ▶.                                                                                             |

|                                                          |                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Afișare registru de apeluri</b>                       | Apăsați  .                                                                                                                    |
| <b>Intrați în modul de previzualizare a camerei foto</b> | Apăsați  .                                                                                                                   |
| <b>Intrați în meniul <i>Video Player</i></b>             | Mențineți apăsat  .                                                                                                          |
| <b>Ajustare volum</b>                                    | Apăsați tasta laterală din dreapta.                                                                                                                                                                           |
| <b>Fotografiere</b>                                      | Apăsați tasta laterală din dreapta,  sau  . |
| <b>Formați numărul de telefon</b>                        | Apăsați tastele numerice.                                                                                                                                                                                     |
| <b>Terminați un apel</b>                                 | Apăsați  .                                                                                                                   |

## Introduceri taste

◀/▶

Mișcați cursorul când editați un text. În modul de așteptare, apăsați ◀ pentru a intra în meniul *Scrisoare mesaj*, apăsați ▶ pentru a intra în meniul *Tip alertă*. În modul de previzualizare a camerei foto, apăsați ▶ pentru a trece la *EV*, *Focalizare*, *Efect imagine* și *Dimensiuni imagine*. În *Administrare fișier*, apăsați ◀ pentru a reveni la meniul precedent, apăsați ▶ pentru a deschide fișierul.

▲/▼

Derulați cursorul în sus și în jos pentru a vizualiza nume, numere de telefon, SMS, MMS, etc. Mișcați cursorul în sus și în jos când editați un text. În modul de așteptare, apăsați ▲ pentru a intra în *Audio Player*, apăsați ▼ pentru a intra în *Scurtături*, care se află în meniul *Extra*. În modul de previzualizare a camerei foto, apăsați tastele ▲/▼ pentru a ajusta parametrii elementului selectat.



Îndeplinirea funcției de prompt afișată în colțul stâng de jos al ecranului.



Îndeplinirea funcției de prompt afișată în colțul drept de jos al ecranului.



Apelare și preluare apeluri. În modul de așteptare, vizualizați lista de înregistrări *Toate apelurile*.



Terminați un apel sau respingeți apelurile de intrare. Mențineți apăsată tasta pentru pornire/oprire. În cele mai multe cazuri, apăsând această tastă veți aduce telefonul în modul de așteptare.

Tastele numerice

Formați numere și litere cu tastele numerice de la  - , și selectați rapid elemente din meniu. Formați numărul tastei de apelare rapidă menținând apăsată tasta numerică corespunzătoare, etc.



Această tastă are diferite funcții în diferite moduri și meniuri.



Această tastă are diferite funcții în diferite moduri și meniuri.



În modul de așteptare, apăsați această tastă pentru a intra direct în meniul principal. În majoritatea meniurilor, funcția  este aceeași ca și .

---

*Tastele ◀ ▶ ▲ ▼ sunt numite taste de navigare. În acest ghid de utilizare, expresia "apăsați tasta" se referă la apăsarea și apoi eliberarea tastei; "Mențineți apăsată tasta" se referă la apăsarea tastei și menținerea ei în această poziție 2 secunde sau mai mult.*

---

# Cuprins

|                                                        |    |                               |    |
|--------------------------------------------------------|----|-------------------------------|----|
| 1. Pregătire pentru utilizare .....                    | 5  | 5. Mesaje .....               | 23 |
| Scoaterea și introducerea cartelei SIM .....           | 5  | SMS .....                     | 23 |
| Scoaterea și introducerea cardului de<br>memorie ..... | 5  | MMS .....                     | 27 |
| Scoaterea și instalarea bateriei .....                 | 6  | Server mesagerie vocală ..... | 33 |
| Încărcarea bateriei .....                              | 6  | Difuzare mesaj .....          | 33 |
| Pornirea și oprirea telefonului .....                  | 7  | 6. Registru apel .....        | 35 |
| Deblocarea telefonului .....                           | 8  | Apeluri ratate .....          | 35 |
| Deblocarea cartelei SIM .....                          | 8  | Apeluri efectuate .....       | 35 |
| Conectare la rețea .....                               | 9  | Apeluri primite .....         | 35 |
| 2. Funcții principale .....                            | 10 | Șterge raport apeluri .....   | 35 |
| Funcții caracteristice .....                           | 10 | Timp apel .....               | 36 |
| Apelare .....                                          | 12 | Cost apel .....               | 36 |
| Apeluri de urgență .....                               | 13 | Contor SMS .....              | 36 |
| Primire apeluri .....                                  | 13 | Contor GPRS .....             | 36 |
| Terminare apel .....                                   | 14 | 7. Camera foto .....          | 37 |
| Înregistrare apel .....                                | 14 | Camera foto .....             | 37 |
| Opțiuni apel .....                                     | 14 | Vizualizator imagine .....    | 39 |
| 3. Meniul cu funcții .....                             | 16 | 8. Audio Player .....         | 40 |
| Cum să utilizați meniul cu funcții .....               | 16 | 9. Video Player .....         | 41 |
| Structura meniului cu funcțiuni .....                  | 16 | Înregistrare video .....      | 41 |
| 4. Agendă telefon .....                                | 19 | Video Player .....            | 41 |

|                                 |           |                                    |           |
|---------------------------------|-----------|------------------------------------|-----------|
| <b>10. Distracție și jocuri</b> | <b>42</b> | <b>16. Moduri de introducere</b>   | <b>65</b> |
| Jocuri                          | 42        | Plan general                       | 65        |
| Înregistrare sunet              | 42        | Funcțiile tastelor                 | 65        |
| Repetor AB                      | 43        | <b>Pictograme și simboluri</b>     | <b>66</b> |
| <b>11. Administrare fișier</b>  | <b>44</b> | <b>Precauții</b>                   | <b>67</b> |
| <b>12. Setări</b>               | <b>46</b> | <b>Depanare</b>                    | <b>72</b> |
| Setare telefon                  | 46        | <b>Accesorii autentice Philips</b> | <b>74</b> |
| Setare apel                     | 48        | <b>Informații SAR</b>              | <b>75</b> |
| Număr IP                        | 50        | <b>Declarație de conformitate</b>  | <b>77</b> |
| Setare rețea                    | 51        |                                    |           |
| Setări securitate               | 51        |                                    |           |
| Restabilire setări din fabrică  | 54        |                                    |           |
| <b>13. Profiluri utilizator</b> | <b>55</b> |                                    |           |
| <b>14. Servicii</b>             | <b>57</b> |                                    |           |
| STK                             | 57        |                                    |           |
| WAP                             | 57        |                                    |           |
| Cont de date                    | 60        |                                    |           |
| <b>15. Funcții Extra</b>        | <b>62</b> |                                    |           |
| Calendar                        | 62        |                                    |           |
| Listă sarcini                   | 62        |                                    |           |
| Alarmă                          | 63        |                                    |           |
| Calculator                      | 63        |                                    |           |
| Convertor unități               | 63        |                                    |           |
| Convertor valută                | 64        |                                    |           |
| Scurtături                      | 64        |                                    |           |

## I. Pregătire pentru utilizare

*Înainte de a folosi telefonul dvs. mobil, trebuie să introduceți o cartelă SIM valabilă (Modulul Identității Abonatului) în telefon. Cartela SIM este oferită de către operatorul dvs. de rețea.*

Informația înregistrată pe chip-ul cartelei SIM conține date necesare pentru conectarea la rețea, numele și numerele din agenda dvs. telefonică, mesajele dvs., etc.

Cartela SIM poate fi scoasă din telefonul dvs. și introdusă în orice alt telefon GSM/GPRS pentru a fi citită (un telefon mobil nou va citi automat cartela SIM).

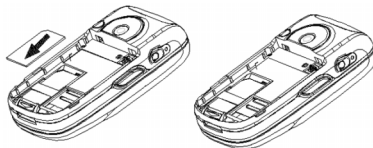
Pentru a nu pierde sau deteriora datele stocate în cartelă, nu atingeți contactele metalice de pe cartelă și păstrați-o departe de electricitate sau magneți. Dacă cartela SIM este deteriorată, nu veți putea intra în rețeaua GSM/GPRS și folosi telefonul.

*Înainte de a scoate cartela SIM, opriți telefonul. Nu introduceți sau scoateți cartela SIM în timp ce telefonul este conectat la o sursă externă de energie, deoarece cartela SIM se poate deteriora.*

## Scoaterea și introducerea cartelei SIM

Contactele metalice de pe cartela SIM se pot zgăria ușor. Scoateți cartela atent din plic înainte de a o introduce în telefon.

- Opriți telefonul; scoateți bateria și deconectați orice altă sursă externă de energie.
- Introduceți cartela SIM în spațiul prevăzut pentru ea după cum se arată în desenul următor.



- Când aveți nevoie să scoateți cartela SIM, mai întâi opriți telefonul, scoateți bateria, apoi scoateți cartela SIM.

## Scoaterea și introducerea cardului de memorie

- Opriți telefonul; scoateți bateria și deconectați orice altă sursă externă de energie.

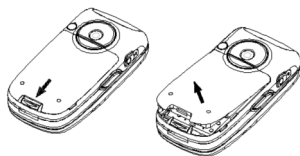
- Ridicați capacul de pe locul prevăzut pentru cardul de memorie, instalați cardul.
- Lăsați capacul în jos, și presăți-l pentru a fixa cardul de memorie în spațiul prevăzut pentru el.
- Când aveți nevoie să scoateți cardul de memorie, mai întâi opriți telefonul, scoateți bateria, apoi scoateți cardul de memorie.



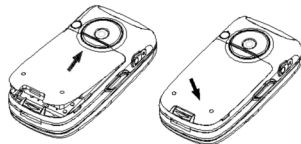
## Scoaterea și instalarea bateriei

- Pentru a scoate bateria, urmați pașii de mai jos:
  1. Înlăturați blocarea bateriei în direcția arătată de săgeți;
  2. Ridicați partea inferioară a bateriei în direcția arătată de săgeți pentru a scoate bateria din telefon.

*Înainte de a scoate bateria opriți telefonul dvs. NU trebuie să scoateți bateria când telefonul este pornit, deoarece cartela SIM și telefonul dvs. se pot deteriora.*



- Pentru a instala bateria, urmați pașii de mai jos:
  1. Puneți bateria în telefon în direcția arătată de săgeți;
  2. Presăți bateria și fixați-o în telefon în direcția arătată de săgeți.



## Încărcarea bateriei

Bateria nouă este parțial încărcată (aproape 50%) și poate fi folosită direct din cutie. În timpul primelor trei încărcări asigurați-vă că bateria este complet descărcată înainte de a o reîncărca. Aceasta va permite funcționarea optimă a bateriei.



- Conectați încărcătorul la priza electrică.
- Introduceți conectorul încărcătorului în partea inferioară a telefonului (cu săgeata arătând în sus).
- În tot acest timp, indicatorul nivelului de încărcare va pulsa în mod repetat în colțul drept de sus al ecranului. Dacă telefonul pus la încărcat este oprit, atunci un indicator de încărcare va apărea pe ecran. Continuând să folosiți telefonul când încă nu este încărcat suficient, indicatorul de încărcare poate apărea numai după câteva minute de încărcare.
- Când simbolul bateriei pline este afișat și nu mai pulsează, înseamnă că bateria este încărcată complet. Dacă telefonul se încarcă în timp ce este oprit, și în acest caz un indicator de pe ecran va arăta că încărcarea este completă. Acest proces, de obicei, durează de la 1 oră la 2.5 ore.

---

*Este normal ca telefonul și încărcătorul să se încălzească în timpul încărcării.*

---

- Când încărcarea este completă, decuplați conectorul de încărcare de la priză și de la telefon.

---

*Încărcarea trebuie efectuată într-un spațiu aerisit la o temperatură între -10°C și +55°C. Puteți efectua încărcarea numai cu încărcătorul furnizat. Folosirea unui încărcător incompatibil poate fi periculoasă. Aceasta presupune încălcarea prevederilor garanției pentru reparație precum și nerespectarea certificării acestui telefon.*

---

- Dacă telefonul se închide automat, sau indică **Baterie slabă**, încărcați bateria imediat. Dacă energia bateriei n-a fost utilizată complet înainte de reîncărcare, durata de reîncărcare se va reduce automat.

## **Pornirea și oprirea telefonului**

Pentru a conecta sau deconecta telefonul, mențineți apăsat .

Dacă porniți telefonul fără a introduce cartela SIM, telefonul va afișa **Introduceți SIM**. După introducerea cartelei SIM, telefonul va verifica automat validitatea cartelei SIM.

Următoarele vor fi afișate în această ordine:

- **Introduceți cod de blocare telefon:** dacă ați setat Blocare telefon.
- **Introduceți codul PIN:** dacă ați setat Blocare SIM.
- **Căutare:** Telefonul va căuta conectările la rețeaua corespunzătoare.

## Deblocarea telefonului

Pentru a evita utilizarea neautorizată, se poate introduce un cod de blocare a telefonului dvs. Dacă alegeți această opțiune, de fiecare dată când veți porni telefonul, va trebui să introduceți codul de blocare înainte de a folosi telefonul în mod obișnuit. Puteți dezactiva protecția codului de blocare al telefonului. În acest caz, nu veți putea împiedica utilizarea neautorizată a telefonului dvs.

- Introducerea codului de blocare. Apăsați  pentru a șterge greșelile. Confirmați cu  sau apăsați .

De exemplu, dacă codul de blocare al telefonului dvs. este 0000, atunci introduceți următoarele:

0 0 0 0  sau 0 0 0 0 

Dacă ați uitat codul dvs. de blocare, contactați comerciantul de la care ați procurat telefonul sau un centru service și întreținere autorizat pentru a vă deschide codul de blocare.

## Deblocarea cartelei SIM

Pentru a evita utilizarea neautorizată, cartela SIM folosește un număr PIN (Număr de Identificare Personal). Alegând această opțiune, de fiecare dată când porniți telefonul și introduceți numărul de blocare a telefonului (dacă ați activat blocarea telefonului), trebuie să introduceți și codul PIN pentru deblocarea cartelei SIM înainte de a putea folosi telefonul. Puteți dezactiva protecția cartelei SIM. În acest caz, nu veți putea împiedica utilizarea neautorizată a cartelei dvs. SIM.

- Mențineți apăsat  pentru a porni telefonul;
- Introduceți numărul PIN. Apăsați  pentru a șterge greșelile. Confirmați cu  sau apăsați .

De exemplu, având codul PIN 1234, atunci introduceți următoarele:

1 2 3 4  sau 1 2 3 4 

Dacă un cod incorect a fost introdus de trei ori la rând, cartela dvs. SIM va fi blocată de către rețea și telefonul va cere numărul PUK.

*Cartela SIM este prevăzută cu un cod PIN standard de 4-8 cifre furnizat de operatorul dvs. de rețea. Vă recomandăm să schimbați acest cod PIN cu unul propriu.*

## Conectare la rețea

---

La activarea cu succes a cartelei SIM, telefonul va începe să caute o rețea disponibilă (opțiunea *Căutare* va fi afișată pe ecran). Când conectarea este stabilită, numele furnizorului de rețea va apărea la mijlocul ecranului. La acest moment, telefonul va intra în modul de așteptare. În afară de apelare și recepționare a apelurilor, puteți efectua următoarele:

- Apăsați  pentru a introduce *Nume/Căutare rapidă*.
- Apăsați  pentru a intra în meniul funcțiilor.

---

*Dacă opțiunea Urgență este afișată pe ecran, înseamnă că vă aflați în afara ariei de acoperire a rețelei, dar mai puteți efectua apeluri de urgență în funcție de dependență de puterea semnalului.*

---

Telefonul dvs. oferă servicii GPRS (Serviciul General Radio Packet). Dacă operatorul dvs. de rețea a activat serviciul GPRS și telefonul dvs. se află în aria rețelei GPRS, puteți accesa serviciul WAP prin rețeaua GPRS.

## 2. Funcții principale

### Funcții caracteristice

---

Acest telefon mobil are următoarele funcții caracteristice:

#### Agendă telefon

Vă oferă funcția de căutare rapidă. Telefonul poate păstra maximum 300 înregistrări în agenda telefonică și fiecare înregistrare poate păstra maximum 4 numere de telefon. Numărul de înregistrări în agenda telefonică pe care cartela SIM le poate păstra depinde de capacitatea cartelei dvs. SIM. Meniul vă permite să expediați SMS, să copiați o înregistrare în cartela SIM sau telefon, să efectuați apeluri IP, să copiați înregistrări de pe cartela SIM în telefon și viceversa și să ștergeți rapid înregistrările de pe cartela SIM și din telefon.

#### Registru apel

Telefonul stochează automat lista apelurilor pentru ca dvs. să le puteți vizualiza. Puteți forma un număr direct în registru apel, salva numărul în agenda telefonică, expedia SMS către acest număr, șterge unul sau toate numerele de pe listă.

#### SMS

Stochează maximum 200 SMS în telefon; oferă EMS (Serviciul Avansat de Mesagerie). Puteți să folosiți un șablon la scrierea unui SMS; să căutați în memoria cartelei SIM sau a telefonului; să extrageți un număr de pe cartela SIM, etc.

#### MMS

Vă oferă servicii de mesagerie multimedia. Vă permite să primiți și să expediați tot felul de mesaje multimedia, ex.: texte, desene și sunete, etc. Puteți de asemenea să expediați fotografii prietenilor și colegilor prin MMS.

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Redare MP3</i>         | Rulați muzică din fișiere de format diferit: *.wav, *.amr, *.mid, *.imy, *.mp3, etc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <i>Fotografiere</i>      | Fotografiați, setați opțiunea imagine foto, ex., <i>EV</i> , <i>Focalizare</i> , <i>Efect imagine</i> și <i>Dimensiuni imagine</i> , etc. Telefonul oferă funcția de filmare continuă. Puteți seta efectele sonore ale camerei foto, etc.                               |
| <i>Înregistrare sunet</i> | Vă permite să înregistrați sunete în moduri de apelare și neapelare. Când telefonul se află în modul de apelare, puteți apăsa  pentru a înregistra dialogul, sau apăsați  <i>Opțiuni</i> pentru a selecta înregistrarea sunetului. Sunetul înregistrat este salvat în formate *.amr sau *.wav și stocat în dosarul <i>Înregistrare sunet</i> al opțiunii <i>Administrare fișier</i> (D:\ or E:\); când telefonul nu se află în modul de apel, puteți intra în meniul <i>Distracție și jocuri</i> pentru a selecta opțiunea înregistrare sunet. | <i>Video Player</i>      | Înregistrare/redare video                                                                                                                                                                                                                                               |
|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <i>Profil utilizator</i> | Setarea tonului soneriei telefonului dvs. conform condițiilor și mediului.                                                                                                                                                                                              |
|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <i>Extra</i>             | Vă oferă o gamă largă de aplicații. Vă oferă un număr de trei alarme, funcții ale calculatorului, etc.                                                                                                                                                                  |
|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <i>Setări</i>            | Personalizează setările utilizatorului, cum ar fi: setare telefon, setare apel, setare număr IP, setare rețea și setare securitate. Puteți seta diferite funcții pentru diferite necesități, ex. ora și data, graficul pornit/oprit, apelare rapidă, blocare apel, etc. |
| <i>Disc U</i>             | Telefonul vă poate servi ca hard disk portabil. Închideți glisorul telefonului și conectați telefonul la un PC folosind cablul de date USB. Telefonul devine disc U unde puteți stoca fișiere.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <i>Servicii</i>          | Telefonul mobil acceptă serviciul Protocolul Aplicațiilor fără Fir (WAP).                                                                                                                                                                                               |

### *Distracție și jocuri*

Telefonul vă oferă multe jocuri interesante.

### *Metodă de introducere*

Vă oferă următoarele metode de introducere: *Multitap ABC*, *Multitap abc*, *Numeric*, *Smart ABC*, *Smart abc*.

### *Afișare*

Vă permite să configurați modul de afișare a meniurilor pe ecran.

### *Tasta laterală*

Îndeplinește funcția tastei laterale. Puteți seta diferite funcții conform necesităților dvs.

## **Apelare**

Puteți apela sau primi apeluri pe telefonul dvs. când simbolul operatorului dvs. de rețea apare pe ecran. Bara de informații din colțul stâng de sus al ecranului indică puterea rețelei (semnalul este cel mai puternic când sunt patru linii vizibile).

Obstacolele afectează mult calitatea apelului și dacă vă schimbați puțin poziția puteți îmbunătăți calitatea apelului.

### **Efectuarea apelurilor locale**

Folosiți tastele numerice pentru a forma numărul și apoi apăsați  pentru a apela. Dacă doriți să schimbați numărul de telefon, apăsați  *Curățare*

pentru a șterge o literă din partea stângă a cursorului. Animația la apelare apare pe ecran în timpul apelării. Când apelatul preia apelul, pe ecran va fi afișată informația despre apel.

Puteți efectua apeluri locale în această ordine:

Cod regional > număr telefon > tastă de apelare

### **Apelarea liniilor telefonice interioare fixe**

Unele extensii telefonice fixe nu pot fi apelate direct. Trebuie mai întâi să treceți prin panoul de comandă înainte de a apela extensia. Apăsați  pentru afișarea literei "P", apoi formați numărul extensiei.

Puteți forma numărul panoului de comandă și al extensiei în această ordine:

Cod regional > număr panou de comandă > P > număr extensie > tastă de apelare

### **Efectuarea apelurilor internaționale**

Pentru efectuarea apelurilor internaționale, mențineți apăsat  până când prefixul internațional "+" apare pe ecran. Aceasta vă va permite să efectuați un apel internațional în orice țară indiferent de prefixul apelului internațional (de exemplu, 86 în China).

După formarea prefixului, formați codul țării și numărul complet pe care doriți să-l apelați. Codul țării este conform convenției: Pentru Germania--49, Anglia--44, Suedia--46 și așa mai departe.

Când efectuați apeluri internaționale, omiteți 0 de la începutul codului regional

De exemplu, pentru a apela linia fierbinte a serviciului din Shanghai, trebuie să formați +86 21 114

Puteți forma numerele apelurilor internaționale în această ordine:

+ Cod țară > cod regional > număr telefon > tastă de apelare

### **Efectuarea apelurilor din Registrul apeluri**

Telefonul dvs. mobil poate de asemenea să stocheze înregistrări ale celor mai recente apeluri pierdute, primite și efectuate, precum și durata ultimului apel și durata totală a apelurilor primite și efectuate. Când raportul apeluri este plin, numerele vechi vor fi șterse automat.

- În modul de așteptare, apăsați  pentru a vizualiza lista apelurilor Ratate/Efectuate/Primite.
- Toate numerele din raport apeluri pot fi formate direct apăsând .

Când apare raport apeluri, puteți apăsa  **Ok** pentru a vizualiza detalii ale înregistrării apelului respectiv, apoi apăsați  **Opțiuni** pentru a îndeplini următoarele funcții în raportul apeluri: **Ștergere**, **Salvare în agendă**, **Apelare**, etc.

## **Apeluri de urgență**

Dacă vă aflați în zona de acoperire a rețelei (puteți să aflați acest lucru uitându-vă la indicatorul puterii rețelei amplasat în colțul stâng de sus al ecranului telefonului), ar trebui să puteți efectua apeluri de urgență. Dacă furnizorul dvs. de rețea nu vă oferă serviciul roaming unde vă aflați dvs., opțiunea **Urgență** va apărea pe ecran. Dacă vă aflați în zona de acoperire a unei rețele, chiar dacă nu aveți o cartelă SIM, veți putea efectua apeluri de urgență.

## **Primire apeluri**

Puteți primi apeluri în diferite moduri. Dacă ați setat **Clapetă activă** în regim de răspuns, atunci puteți prelua un apel prin simpla glisare a telefonului; altfel, ar trebui să glisați telefonul și să apăsați  sau . Dacă căștile sunt deja în urechi, puteți apăsa butonul de pe căști pentru a prelua apelul. Dacă vă este incomod să apăsați butonul, atunci puteți seta **Auto** ca **Activat**. Astfel, când căștile se află în urechi, telefonul va prelua automat apelul după ce va suna sau vibra 5 secunde. Dacă ați selectat **Orice tastă**, puteți prelua apelul prin apăsarea oricărei taste, cu excepția ,  și tastei laterale.

## Terminare apel

---

Puteți apăsa  sau să mențineți apăsat ► pentru a respinge un apel de intrare. În timpul unui apel, puteți apăsa  pentru a încheia convorbirea. Puteți anula un apel recent format apăsând .

## Înregistrare apel

---

Telefonul dvs. mobil stochează *Apeluri nepreluate*, *Apeluri efectuate*, *Apeluri primite*, etc.

## Opțiuni apel

---

În timpul unui apel, apăsați  *Opțiuni* pentru a intra în meniul Opțiuni apel; apăsați  *Activare mâini libere* pentru a activa și mări volumul, apăsați  *Dezactivare mâini libere* din nou, pentru a dezactiva și micșora volumul.

Meniul Opțiuni apel poate fi văzut numai în timpul efectuării unui apel. Funcții cum sunt așteptare, deviere apel și apeluri conferință necesită suport de rețea. Vă rugăm să contactați operatorul dvs. de rețea. Puteți realiza următoarele operațiuni:

*Așteptare/  
Restabilire*

Opriți sau restabiliți un apel trecut în regim de așteptare.

*Schimb*

Treceți de la un apel curent activ la unul în regim de așteptare.

*Terminare*

Terminați apelul curent.

*Apel nou*

Efectuați un apel nou.

*Agendă  
telefon*

Introduceți lista de înregistrări a agendei telefonice.

*SMS*

Intrați în meniul SMS.

*Înregistrare  
sunet*

Înregistrați memorii voce.

*Mut*

Stopați transmiterea vocii către apelat.

*DTMF*

Dezactivați sau activați sunetul DTMF.

**Apel de grup** de Preluați un apel și adăugați-l la un apel de grup; treceți un apel conferință în regim de așteptare; purtați o discuție privată cu un apelant timp în care ceilalți apelanți sunt în regim de așteptare; conectați doi apelanți și deconectați-vă de la apelul de grup; treceți un apelant din acest grup în regim de așteptare; terminați toate apelurile în curs și cele în regim de așteptare.

---

*Opțiunea Apel de grup este disponibilă numai în anumite situații. De exemplu, Schimb apare numai atunci când sunt două apeluri în curs, iar unul a fost terminat; funcția Apel de grup depinde de furnizorul de servicii.*

---

### 3. Meniul cu funcții

#### Cum să utilizați meniul cu funcții

---

##### **Derulați cursorul pentru a selecta o funcție**

- În mod de așteptare, apăsați  **Meniu** pentru a intra în meniul principal. În timpul unui apel, apăsați  **Opțiuni** pentru a intra în meniul Opțiuni apel, apoi folosiți ▲/▼ pentru a derula cursorul până la elementul dorit în meniul pentru apeluri și apăsați  pentru a selecta funcția.
- În toate meniurile și submeniurile folosiți ▲/▼ pentru a derula cursorul până la funcția dorită și apăsați  sau  pentru a activa funcția.

##### **Selectați rapid o funcție**

Majoritatea meniurilor și submeniurilor au numere de apelare rapidă. Acest număr de apelare rapidă este indexul corespunzător acestei funcții.

- În mod de așteptare, apăsați  **Meniu** pentru a intra în meniul principal, folosiți ▲/▼ pentru a derula cursorul către elementul dorit din meniu.
- Introduceți numărul de apelare rapidă al meniului principal sau submeniului, pentru a accesa opțiunea corespunzătoare.

##### **Ieșire din meniu**

De obicei, când vă aflați în meniul cu funcțiuni, puteți ieși dintr-un element al meniului apăsând . Puteți de asemenea să apăsați  pentru a reveni în regimul de așteptare.

#### Structura meniului cu funcțiuni

---

Meniul cu funcțiuni are următoarea structură implicită:

##### **Agendă telefon**

*Căutare rapidă*

*Căutare intrare*

*Adăugare intrare nouă*

*Copiere toate*

*Ștergere toate*

*Grup abonați*

*Număr extra*

Număr propriu/Număr SOS

*Setări*

Stare mamorie/Memorie preferată/Câmpuri

##### **Mesaje**

*SMS*

Curier intrări/Curier ieșiri/Scriere mesaj/Șablon/

Setări mesaj

## **MMS**

Scriere mesaj/Curier intrări/Curier ieșiri/Ciorne/

Setări mesaj

*Server mesagerie vocală*

*Difuzare mesaj*

Mod de primire/Citire mesaj/Limbi/Setare canal

## **Registru apel**

*Apeluri ratate*

*Apeluri efectuate*

*Apeluri primite*

*Ștergere raport apeluri*

*Timp apel*

Ora ultimului apel/Total expediat/Total primit/Resetare oră

*Cost apel*

Cost ultimul apel /Cost total/Resetare cost/Cost maxim/

Preț unitar

*Contor SMS*

Expediat/Primit

*Contor GPRS*

Ultimul expediat/Ultimul primit/Total expediat/Total primit/Resetare contor

## **Camera foto**

*Fotografiere*

*Vizualizator imagine*

## **Audio Player**

## **Video Player**

*Înregistrare video*

*Video Player*

## **Distracție și jocuri**

*Jocuri*

Curse F1/Distrugătorul/Elicopterul/Setare jocuri

*Înregistrare sunet*

*Repetor AB*

## **Administrare fișier**

## **Setări**

*Setare telefon*

Ora și data/Grafic pornit/oprit/Limba/Metode de introducere preferate/Tip codificare implicită/Caracteristici afișare/Text de salut/Apelare rapidă/Tastă dedicată/Scurtături

*Setare apel*

ID abonat/Apel în așteptare/Deviere apel/Blocare apel/Memento oră apel/Afișare oră apel/Reapelare automată

*Număr IP*

*Setare rețea*

Selectare rețea/Rețele preferate/Selectare bandă/Conectare GPRS

## Setări securitate

Blocare SIM/ Blocare telefon/Blocare taste automată/

Apel fix/Apel blocat/Schimbare parolă

Restabilire setări din fabrică

Profil utilizator

General

Activare/Personalizare

Ședință

Activare/Personalizare

În exterior

Activare/Personalizare

În interior

Activare/Personalizare

Căști

Personalizare

## Servicii

STK\*

WAP

Cont de date

## Extra

Calendar

Listă sarcini

Alarmă

Calculator

Convertor unități

Convertor valută

Scurtături

---

*Elementele care apar în meniul STK pot fi diferite în funcție de rețea.*

---

## 4. Agendă telefon

Puteți folosi opțiunea **În telefon** din meniul agendei telefonice, pentru a salva informații de tipul "carte de vizită": numele, numărul de telefon, numărul de la domiciliu, numele companiei, adresa email, numărul telefonului de la serviciu, numărul de fax, asociere desen, asociere sunet, grup de abonați.

Pentru afișarea listei cu numere de telefon, apăsați  **Nume** în mod de așteptare pentru a accesa direct funcția **Căutare rapidă** din agenda telefonică.

---

**Notă: Telefonul mobil poate salva până la 300 numere de telefon. Numărul de înregistrări de pe cartela SIM depinde de capacitatea acesteia!**

---

Puteți selecta oricare din următoarele opt funcții din agenda telefonică: **Căutare rapidă**, **Căutare intrare**, **Adăugare intrare nouă**, **Copiere toate**, **Ștergere toate**, **Grup de abonați**, **Număr extra** sau **Setări**.

**Căutare rapidă** vizualizați toate intrările salvate în agenda telefonică.

**Căutare intrare** căutare intrare în agenda telefonică după nume. În modul listei cu numere de telefon apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.

**Adăugare intrare nouă**

adăugați înregistrare nouă în agenda telefonică. Puteți salva numărul **Pe SIM** sau **În telefon**. O nouă înregistrare este adăugată în Agenda telefonului. În afară de nume, numere de telefon, număr de telefon de la domiciliu, număr de telefon de la serviciu, număr de fax, puteți seta următoarele:

- **Nume companie:** editați nume companie.
- **Adresă Email:** editați adresa email.
- **Asociere desen:** introduceți o imagine personalizată pentru înregistrarea curentă în telefon.
- **Asociere sunet:** introduceți un ton de sonerie personalizat pentru înregistrarea curentă în telefon. Puteți apăsa  pentru a selecta un ton de sonerie personalizat pentru apelurile permise.

---

**Când fișierul este trimis către profil utilizator în Administrare fișier, îl puteți selecta și seta ca sunet asociat.**

---

**Grup abonați** clasificați numerele de telefon salvate în agenda telefonică pe grupuri diferite.

**Copiere toate** selectați *De pe SIM* pentru a copia toate înregistrările de pe cartela dvs. SIM în telefonul dvs. mobil sau selectați *Din telefon* pentru a copia toate înregistrările din telefonul dvs. mobil pe cartela SIM.

---

*Când copiați înregistrările numerelor de telefon din telefonul dvs. mobil pe cartela SIM, numai numele și numerele de telefon se vor copia.*

---

**Ștergere toate** selectați *De pe SIM* sau *Din telefon* pentru a șterge toate înregistrările de pe SIM, respectiv din agenda telefonului. Puteți selecta *Unul câte unul* pentru a șterge un număr de telefon.

---

*Trebuie să introduceți o parolă pentru a șterge toate înregistrările de pe cartela SIM sau din telefon. Parola inițială este "0000".*

---

**Grup abonați** telefonul oferă funcția grup abonați. Puteți selecta un grup din lista *Grup abonați* pentru a vizualiza și edita detalii despre *Grup abonați*. Detaliile despre *Grup abonați* includ numele grupului, tonul de sonerie a apelului primit, legătura cu imaginea apelului primit. Puteți de asemenea să adăugați sau să ștergeți membri din acest grup.

**Număr extra** puteți seta următoarele numere:

- **Număr propriu:** editați și setați cel mult două grupuri de număr propriu. Puteți de asemenea, seta apariția unui nume corespunzător.
- **Număr SOS:** editați și setați maximum cinci grupuri de număr SOS.

**Setări** selectați opțiunile *Stare memorie*, *Memorie preferată* și *Câmpuri*:

- **Stare memorie:** vizualizați capacitatea totală de memorare și spațiul de memorare utilizat al agendei telefonice pentru telefon și pentru cartela SIM.

- **Memorie preferată:** stabiliți o setare inițială pentru stocarea numerelor de telefon: către **SIM** sau **Telefon**. Puteți de asemenea să alegeți memoria preferată când adăugați o înregistrare nouă în telefon.
- **Câmpuri:** arătați sau ascundeți câmpurile Număr de telefon de la domiciliu, Nume companie, Adresa email, Număr de telefon de la serviciu, Număr de fax, Asociere desen, Asociere sunet, Grup abonați. Selectați **Activat** pentru a arăta elementul, sau **Dezactivat** pentru a-l ascunde.

În agenda telefonică puteți accesa lista cu înregistrări prin **Căutare rapidă**, apoi apăsați ▲/▼ pentru a derula cursorul și selecta o intrare din agendă telefon.

Apăsați  sau  pentru a selecta următoarele opțiuni:

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Apelare</b>       | apăsați  pentru a apela înregistrarea curentă din agenda telefonică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Apel IP</b>       | dacă a fost setat <b>Număr IP</b> , selectați <b>Apelare IP</b> și automat veți adăuga <b>Număr IP</b> înainte de număr și apelați-l.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Expediere SMS</b> | expediați un mesaj scurt către înregistrarea curentă din agenda telefonică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Vizualizare</b>   | vizualizați informația detaliată despre înregistrarea curentă din agendă telefon. Puteți vizualiza informații cum sunt nume, grup, număr de telefon, ton de sonerie personalizat, imagine personalizată a apelului, etc. Dacă informațiile despre înregistrare depășesc mărimea ecranului, puteți folosi ▲/▼ pentru a derula cursorul. Dacă ați setat o imagine asociată, puteți apăsa  <b>Vizualizare</b> pentru a vizualiza imaginea apelului primit a înregistrării curente din agendă telefon. |

---

*Dacă înregistrarea curentă din agenda telefonică este salvată pe cartela SIM, atunci dvs. puteți vizualiza numai numele și numărul de telefon al acestei înregistrări.*

---

**Editare** editați și actualizați conținutul înregistrării curente din agenda telefonică.

**Ștergere** ștergeți înregistrarea curentă din agenda telefonică.

**Copiere** copiați înregistrarea curentă din agenda telefonică în alt telefon sau în cartela SIM. Dacă înregistrarea din agenda telefonică se află în telefon, această acțiune o va copia pe cartela SIM. Dacă înregistrarea din agenda telefonică se află pe cartela SIM, această acțiune o va copia în telefon.

**Transferare** mutați înregistrarea curentă din agenda telefonică în alt telefon. Dacă înregistrarea din agenda telefonică se află în telefon, această acțiune o va muta pe cartela SIM. Dacă înregistrarea din agenda telefonică se află pe cartela SIM, această acțiune o va muta în telefon.

**Duplicare** copiați înregistrarea curentă din agenda telefonică în telefon sau pe cartela SIM, în funcție de mediul în care a fost stocată înregistrarea din agenda telefonică.

---

*Puteți apăsa  pentru a apela înregistrarea din lista agendei telefonice sau în modul de interfață cu informație detaliată a înregistrării din agenda telefonică. Dacă mai mult de un număr de telefon în înregistrare, când apăsați , va apărea lista cu numere. Selectați numărul dorit și apăsați .*

---

## 5. Mesaje

În meniul principal derulați cursorul pentru a selecta *Mesaje*, și apoi apăsați  pentru a intra. Opțiunile disponibile includ: *SMS*, *MMS*, *Server mesagerie vocală* și *Difuzare mesaj*.

### SMS

Dacă rețeaua dvs. oferă servicii SMS (Serviciul mesaje scurte) și dvs. ați solicitat acest serviciu de la operatorul de rețea, puteți expedia mesaje scurte prin intermediul centrului de servicii mesaje scurte. Telefonul vă oferă servicii EMS (Serviciul Avansat de Mesagerie) și puteți să includeți desene, animații, melodii, sunete, etc. în mesajele dvs. Puteți, de asemenea, să folosiți șablonul pentru a compune mesaje scurte.

Introduceți *SMS* pentru a selecta următoarele: *Curier intrări*, *Curier ieșiri*, *Sciere mesaj*, *Șablon* sau *Setări mesaj*.

#### Curier intrări

Introduceți *Curier intrări* pentru a vizualiza mesajele primite. Când primiți un mesaj scurt, telefonul va vibra (dacă este setată opțiunea *Vibrare* la *Tip alertă*), va suna (dacă funcția *Ton mesaj* este activată), și va afișa informația alertă a noului mesaj. Dacă nu

doriți să-l citiți imediat, o pictogramă plic va apărea în partea de sus a ecranului în modul așteptare și mesajul scurt va fi automat salvat pe cartela dvs. SIM. Numărul de mesaje scurte care pot fi salvate (aceasta include mesajele primite și salvate) depinde de capacitatea de memorare a cartelei SIM. Dacă memoria de pe cartela SIM este plină, o pictogramă "  " va pulsa pe ecran.

Pentru a citi un mesaj nou, accesați *Curier intrări* și apăsați  *OK* pentru a citi mesajul nou.

- Când vizualizați lista cu mesaje scurte în *Curier intrări*, numărul de telefon și numele expeditorului (dacă numele a fost deja salvat în agenda telefonică) va fi afișat. De asemenea, este afișată data când a fost primit mesajul.
- Când vizualizați lista cu mesaje scurte, puteți folosi  pentru a selecta un mesaj scurt. Când apare lista cu mesaje scurte în *Curier intrări*, puteți apăsa  *OK* pentru a citi detalii despre mesaj, data și ora primirii și numele (dacă numele a fost deja salvat în agenda telefonică) sau numărul de telefon al expeditorului. La acest moment puteți, de asemenea, apăsa  *Opțiuni* pentru a îndeplini următoarele operațiuni:

|                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Răspunde</b><br><b>Transfer</b>                                 | trimiteți un mesaj scurt expeditorului editați mesajul curent și apoi selectați <i>Doar expediere</i> , <i>Salvare și expediere</i> , <i>Salvare</i> , <i>Expediere multipart</i> , sau <i>Expediere pe grup</i> .                                                                                        |
| <b>Editare</b><br><b>Ștergere</b><br><b>Ștergere același Număr</b> | editați mesajul curent.<br>ștergeți mesajul curent.<br>ștergeți toate mesajele a căror număr este identic cu cel selectat în <i>Curier intrări</i> .                                                                                                                                                      |
| <b>Ștergere toate</b><br><b>Utilizare număr</b>                    | ștergeți toate mesajele din <i>Curier intrări</i> .<br>extrageți numărul de telefon al expeditorului din mesajul curent care conține numerele. Acestea vor fi afișate într-o listă. Puteți selecta numărul, îl puteți salva în agendă sau îl puteți apela.                                                |
| <b>Salvare obiecte</b>                                             | extrageți sunetul și desenul din mesajul curent (EMS), și a-l salva. Dacă mesajul curent conține obiecte multiple, puteți apăsa ▲/▼ pentru a selecta un obiect și a-l salva. Puteți salva imagini, animații și melodii în dosarele <i>Imaginea mea</i> , <i>Animațiile mele</i> , și <i>Melodia mea</i> . |

## Curier ieșiri

Intrați în *Curier ieșiri* pentru a vizualiza mesajele scurte din telefon (salvate în memoria cartelei SIM sau a telefonului).

Când apare lista cu mesaje în *Curier ieșiri*, puteți folosi ▲/▼ pentru a selecta un mesaj scurt, și apăsați  **OK** pentru a citi conținutul detaliat al mesajului selectat. La acest moment puteți de asemenea să apăsați  **Opțiuni** pentru a îndeplini următoarele operațiuni:

|                               |                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Expediere</b>              | expediați mesajul curent.                                                                                                                                                                            |
| <b>Editare</b>                | editați mesajul curent.                                                                                                                                                                              |
| <b>Ștergere</b>               | ștergeți mesajul scurt curent.                                                                                                                                                                       |
| <b>Ștergere același Număr</b> | ștergeți toate mesajele a căror număr corespunde cu cel selectat în <i>Curier ieșiri</i> .                                                                                                           |
| <b>Ștergere toate</b>         | ștergeți toate mesajele din <i>Curier ieșiri</i> .                                                                                                                                                   |
| <b>Utilizare număr</b>        | extrageți numărul de telefon al destinatarului din mesajul curent care conține numerele. Acestea vor fi afișate într-o listă. Puteți selecta numărul, îl puteți salva în agendă sau îl puteți apela. |

## Scriere mesaj

Înainte de a scrie SMS, asigurați-vă că ați setat numărul centrului de servicii mesaje scurte.

Puteți edita SMS-ul dvs. cu opțiunea **Scriere mesaj**.

Apăsați  pentru a intra în meniul **Opțiuni**:

**Efectuat** După ce ați scris mesajul dvs., puteți selecta această opțiune și folosi / pentru a selecta **Doar expediere**, **Salvare și expediere**, **Salvare**, **Expediere la mulți** sau **Expediere pe grup**.

**Utilizare șablon** Selectarea unui mesaj existent.

**Inserare obiect** Inserarea unui desen, animație, melodie și sunet în mesajul dvs.

**Format text** setați formatul textului după cum urmează:

- **Dimensiune text**: setați dimensiunea textului ca **Mic**, **Mediu**, sau **Mare**. Dar această opțiune nu este valabilă pentru caracterele chineze.
- **Stilul textului**: setați stilul textului ca **Îngroșat**, **Cursiv**, **Subliniat**, sau **Tăiat**.
- **Aliniere**: selectați modul de aliniere: **Automat**, **Stânga**, **Centru**, sau **Dreapta**.

- **Paragraf nou**: adăugați un paragraf nou cu opțiunea **Aliniere automat**, **Aliniere stânga**, **Aliniere centru**, **Aliniere dreapta**.
- **Metodă de introducere**: oferă 8 metode de introducere și meniul cu opțiuni **Inserare simboluri**.

După ce ați selectat **Efectuat**, puteți selecta **Salvare** pentru a salva mesajul curent în **Curier ieșiri**. Dacă selectați **Doar expediere**, veți fi rugat să formați numărul de telefon al destinatarului. La acest moment, puteți forma numărul cu ajutorul tastelor numerice, sau apăsa  **Căutare** pentru a accesa agenda telefonică unde puteți selecta numărul de telefon al destinatarului. Dacă selectați **Expediere multipart**, veți selecta **Editare listă**, care vă va permite să expediați un SMS consecutiv la câteva persoane. Dacă selectați **Expediere pe grup**, puteți expedia mesaje către toți membrii grupului.

---

*Unele centre de SMS nu oferă serviciul mesaje scurte cu mai mult de 160 litere (70 caractere chineze). Puteți expedia și primi imagini foto, animații și melodii numai între telefoane mobile compatibile.*

---

## Șablon

Acest meniu vă permite să predefiniți până la 10 mesaje folosite cel mai frecvent. Selectați un mesaj și apăsați  pentru a accesa opțiunile ce urmează.

**Editare** Scrierea unui mesaj nou sau editarea mesajului prestabilit selectat.

**Ștergere** Ștergerea mesajului prestabilit selectat.

## Setări mesaj

Acest meniu vă permite să configurați setările SMS. Opțiunile sunt:

### Setare profil

**Număr CS** Selectarea centrului dvs. SMS implicit. **Dacă nu este disponibil pe cartela dvs. SIM, trebuie să introduceți numărul centrului dvs. SMS.**

**Perioada de valabilitate** Selectarea perioadei de timp în care mesajele dvs. vor fi stocate în centrul SMS. Aceasta este utilă în cazurile când destinatarul nu este conectat la rețea (și nu poate primi mesajele dvs. imediat). **Această funcție depinde de tipul abonamentului dvs.**

**Tip mesaj** Selectarea tipului de mesaj. Această opțiune depinde de rețeaua dvs.

**Nume profil** Editarea numelui de profil.

### Setare obișnuită

**Raport livrare** Atunci când este **Activat**, veți fi informat prin SMS dacă destinatarul a primit sau nu mesajul. **Această funcție depinde de tipul abonamentului dvs.**

**Cale răspuns** Dacă este **Activat**, vă permite să transmiteți numărul centrului dvs. de mesaje SMS împreună cu mesajul. La rândul său, destinatarul va putea răspunde prin centrul SMS propriu. Aceasta va mări viteza de transmitere. **Această funcție depinde de tipul abonamentului dvs.**

### Stare memorie

Această opțiune este utilizată pentru a afișa memoria ocupată de mesajele salvate pe cartela SIM și în telefon.

## Memorie preferată

Această opțiune vă permite să selectați locul preferat pentru salvarea mesajelor primite.

## Rețea preferată

Această opțiune vă permite să stabiliți modul de transmitere preferat. Mai multe detalii puteți primi de la operatorul dvs. de rețea.

## MMS

MMS se referă la Serviciul Mesagerie Multimedia. Acesta vă oferă funcții multimedia și poate expedia texte, imagini, sunete și multe formate fișier multimedia.

Funcția MMS depinde de operatorul dvs. de rețea. Înainte de a folosi această funcție, vă rugăm să verificați compatibilitatea cartelei dvs. SIM cu acest serviciu sau contactați operatorul dvs. de rețea. Dacă telefonul dvs. mobil vă oferă funcția MMS, atunci după efectuarea setărilor MMS necesare, puteți expedia și primi MMS.

Fiecare MMS se aseamănă cu un proiector slide cu pagini continue, fiecare pagină conținând texte, imagini, sunete, etc.

Accesați [MMS](#) pentru a efectua următoarele operațiuni: [Scriere mesaj](#), [Curier intrări](#), [Curier ieșiri](#), [Ciorne](#) și [Setări mesaj](#).

## Scriere mesaj

În interfața acestui meniu, trebuie să specificați: destinatarul, copia (copiați MMS curent către acest destinatar), copia confidențială (expediați copia confidențială a mesajului către acest destinatar, iar ceilalți destinatari nu vor ști că mesajul a fost expediat către acest destinatar), subiectul și conținutul mesajului. Puteți selecta un număr de telefon sau adresă email ca destinație și fiecare MMS poate expedia obiecte multiple.

Puteți introduce direct texte sau insera diferite tipuri de obiecte. Apăsați  [Opțiuni](#) și selectați [Editare](#). Puteți realiza următoarele operațiuni:

[Adăugare text](#) introduceți textul pe pagina curentă.

[Editare text](#) editați și rectificați textul.

[Ștergere text](#) ștergeți textul.

[Adăugare imagine](#) selectați o imagine din [Administrare fișier](#) și inserați-o pe pagina curentă.

[Editare imagine](#) editați imaginea curentă.

[Ștergere imagine](#) ștergeți imaginea curentă.

|                           |                                                                                                  |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Adăugare audio</i>     | selectați un fișier audio din <i>Administrare fișier</i> și inserați-l pe pagina curentă.        |
| <i>Editare audio</i>      | editați audio curent.                                                                            |
| <i>Ștergere audio</i>     | ștergeți audio curent.                                                                           |
| <i>Adăugare atașament</i> | adăugați atașamentul la pagina curentă din <i>Administrare fișier</i> .                          |
| <i>Editare atașament</i>  | editați atașamentul curent.                                                                      |
| <i>Șterge atașament</i>   | ștergeți atașamentul curent.                                                                     |
| <i>Inserare slide nou</i> | inserați un slide nou după pagina curentă.                                                       |
| <i>Ștergere slide</i>     | ștergeți pagina curentă.                                                                         |
| <i>Slide-ul precedent</i> | reveniți la pagina anterioară.                                                                   |
| <i>Slide-ul următor</i>   | introduceți pagina nouă.                                                                         |
| <i>Previzualizare</i>     | previzualizați MMS curent.                                                                       |
| <i>Temporizare slide</i>  | setați durata de afișare a paginii curente, diferite pagini pot avea durate de afișare diferite. |

Selectați *Efectuat* când ați terminat de editat MMS curent, și puteți efectua următoarele operațiuni: *Doar expediere*, *Salvare și expediere*, *Salvare în ciorne*, *Opțiuni expediere*, sau *Închidere*.

Puteți personaliza următoarele *Opțiuni expediere*:

*Perioada de validitate* setați durata de stocare a MMS curent în centrul MMS (aceasta depinde de serviciul furnizat de operatorul dvs. de rețea). Puteți selecta *Maxim*, *1 oră*, *12 ore*, *1 zi* sau *1 săptămână*.

*Confirmare citire* răspuns dacă destinatarul a citit MMS.

*Raport expediere* răspuns dacă MMS a fost expediat cu succes către destinatar.

*Prioritate* stabiliți prioritatea MMS curent. Aceasta include *Normal*, *Mare* și *Mică*.

---

*Unele din opțiunile de mai sus apar numai în anumite împrejurări; de exemplu, Ștergere slide apare numai când MMS curent depășește o pagină. Fiecare pagină a MMS poate conține doar o imagine și un sunet. când pagina curentă conține o imagine sau un sunet, Adăugare imagine se va schimba în*

*Editare imagine sau Adăugare audio se va schimba în Editare audio. Când editați un MMS, linia barei de informații despre stare în partea de sus a ecranului va afișa următoarele: Pagina curentă/toate paginile; și dimensiunea totală a MMS.*

---

### **Primire MMS nou**

În mod de așteptare, atunci când primiți un MMS nou, telefonul dvs. mobil va vibra (dacă [Tip alertă](#) este setat pe [Vibrație](#)) și va suna (dacă funcția [Ton mesaj](#) este activată). La acest moment, [Mesaj MMS nou](#) va fi afișat pe ecran.

Când vă aflați în rețeaua dvs. locală și modul de descărcare este setat ca [Imediat](#), o pictogramă va fi afișată pe ecranul în așteptare pentru a vă anunța că ați primit un MMS nou. La acest moment, MMS va fi temporar salvat în memoria cache.

Dacă ați primit un nou MMS, când nu vă aflați în mod de așteptare, apăsați continuu  sau  pentru a reveni la modul de așteptare; apăsați  pentru a citi MMS; apăsați  pentru a reveni.

Dacă rețeaua se oprește în timp ce dvs. vă aflați în rețeaua locală, și modul de descărcare este setat ca [Imediat](#), sau când setați modul de descărcare ca [Amânat](#), dvs. veți fi informați dacă să descărcați sau nu când primiți un nou MMS. Dimensiunea MMS va fi, de asemenea, afișată.

### **Curier intrări**

Toate MMS primite sunt salvate în [Curier intrări](#). Intrați în [Curier intrări](#). Telefonul dvs. vă va afișa o listă cu MMS din [Curier intrări](#) (inclusiv promptul descărcare). Apăsați ▲/▼ să derulați cursorul până la MMS pe care doriți să-l citiți și apăsați  [Opțiuni](#) pentru a efectua următoarele operațiuni a MMS curent:

#### [Descarcă](#)

descărcați conținutul MMS curent (dacă MMS este descărcat în telefon). Apăsați  [OK](#), pentru a afișa dimensiunea MMS și pentru a confirma descărcarea.

#### [Vizualizare](#)

vizualizați conținutul MMS curent, apăsați  pentru a stopa redarea. Când pagina curentă este mai mare decât ecranul, mișcați ▲/▼ pentru a vizualiza întreaga pagină. Când se încheie derularea MMS, apăsați [Opțiuni](#) pentru a revedea MMS curent, a trece la următorul slide sau [Salvare audio ca/Salvare imagine ca/Vizualizare atașament](#), etc.

**Proprietăți** apăsați  pentru a intra, vizualiza numărul de telefon al expeditorului, subiectul, ora de expediere și data, etc și pentru a copia.

**Răspunde** editați MMS și răspundeți expeditorului, în același timp, subiectul se schimbă în "Ră: ....".

**Răspunde la toți** editați MMS și răspundeți la toți, în același timp, subiectul se schimbă în "Ră: ....".

**Transfer** editați MMS și transferați-l, în același timp, subiectul se schimbă în "Tr: ....".

**Ștergere** ștergeți MMS curent.

**Ștergere toate** ștergeți toate mesajele MMS din curier intrări.

**Utilizare număr** extrageți numărul expeditorului, și puteți accesa opțiunile **Apelare** sau **Salvare în agendă**.

### **Curier ieșiri**

MMS care nu sunt expediate cu succes sau pe care dvs. vreți să le salvați înainte de a le expedia sunt salvate în **Curier ieșiri**.

Introducere **Curier ieșiri**. Telefonul dvs. vă va afișa o listă cu MMS din **Curier ieșiri**. Apăsați ▲/▼ să derulați cursorul până la MMS pe care doriți să-l citiți și apăsați  **Opțiuni** pentru a efectua următoarele operațiuni:

**Vizualizare** răsfoiți conținutul MMS curent.

**Proprietăți** vizualizați informații detaliate despre MMS curent după cum urmează: **Spre**, **Cc**, **Subiect**, **Mărimă MMS**, **Data**, etc.

**Retrimiteră** retrimiteți MMS curent, aveți această opțiune numai când MMS curent n-a fost expedit cu succes.

**Expediere la alții** expediați MMS curent la alții.

**Ștergere** ștergeți MMS curent.

**Ștergere toate** ștergeți toate mesajele MMS din **Curier ieșiri**.

**Utilizare număr** extrageți numărul expeditorului și destinatarului pentru **Apelare** sau **Salvare în agendă**.

## Ciorne

**Ciorne** conține MMS care nu sunt gata pentru a fi expediate. Ele pot fi editate și expediate în continuare. Accesați **Ciorne**, telefonul va afișa o listă cu MMS din **Ciorne**. Apăsați ▲/▼ să derulați cursorul până la MMS pe care doriți să-l citiți și apăsați  **Opțiuni** pentru a accesa următoarele operațiuni a MMS curent:

|                        |                                                                                                                                                            |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vizualizare</b>     | răsfoiți conținutul MMS curent.                                                                                                                            |
| <b>Proprietăți</b>     | vizualizați informații detaliate despre MMS curent după cum urmează: <b>Spre</b> , <b>Cc</b> , <b>Subiect</b> , <b>Dimensiune MMS</b> , <b>Data</b> , etc. |
| <b>Expediere</b>       | dacă ciorna MMS curentă conține destinatari, copie, etc., MMS va fi expediat destinatarului specificat.                                                    |
| <b>Editare mesaj</b>   | editați mesajul curent.                                                                                                                                    |
| <b>Ștergere</b>        | ștergeți MMS curent.                                                                                                                                       |
| <b>Ștergere toate</b>  | ștergeți toate mesajele MMS din dosarul ciorne.                                                                                                            |
| <b>Utilizare număr</b> | extrageți numărul expeditorului și destinatarului pentru <b>Apelare</b> sau <b>Salvare în agendă</b> .                                                     |

## Setări mesaj

Utilizatorul trebuie să facă setările necesare pentru a utiliza funcția MMS.

Accesați **Setări MMS** și alegeți:

### Expediere

setați parametrii de expediere după cum urmează:

- **Perioada de validitate**: setați durata de stocare a MMS curent în centrul MMS (aceasta depinde de serviciul furnizat de operatorul dvs. de rețea). Puteți selecta **1 oră**, **12 ore**, **1 zi**, **1 săptămână** sau **Maxim** folosind ▲/▼. Durata maximă este determinată de centrul de servicii MMS.
- **Confirmare citire**: răspuns dacă destinatarul a citit MMS.
- **Raport livrare**: răspuns dacă MMS a fost expediat cu succes către destinatar.
- **Prioritate**: stabiliți prioritatea MMS curent. Aceasta include **Normal**, **Mare** și **Mică**.
- **Temporizare slide**: controlați durata de afișare inițială a paginii. Puteți introduce un număr de la 1 la 60.

## Restabilire

- **Ora de livrare:** stabiliți momentul expedierii - *Imediat*, *Peste 1 oră*, *Peste 12 ore* sau *Peste 24 ore*.

stabiliți parametrii de descărcare după cum urmează:

- **Rețea locală:** stabiliți gradul de urgență în descărcarea MMS. Dacă selectați *Imediat*, MMS va fi descărcat imediat cum sosește; dacă selectați *Amânat*, veți fi anunțați că ați primit un nou MMS și dvs. decideți să-l descărcați sau nu. Puteți selecta *Restricționat* să respingeți primirea MMS.
- **Roaming:** stabiliți gradul de urgență în descărcarea MMS când sunteți înafara țării. Puteți selecta *Local*, *Amânat*, sau *Restricționat*.
- **Confirmare citire:** stabiliți dacă expediați o confirmare a citirii. Puteți selecta *Expediere*, *Niciodată expediere*, sau *La cerere*.

## Filtre

- **Raport livrare:** puteți alege sa activați/dezactivați opțiunea de trimitere a confirmărilor de livrare.

stabiliți parametrii după cum urmează:

- **Mărime max (KB):** stabiliți mărimea maximă, între 1 și 50.
- **Anonim:** activați primirea sau respingerea MMS anonime. Selectați *Permite* sau *Refuzare*.
- **Anunț:** stabiliți primirea sau respingerea MMS anunț. Selectați *Permite* sau *Refuzare*.

## Editare profil

### Redenumire profil

stabiliți rețeaua și activați profilul. editați și salvați numele profilului.

### Pagina de start

stabiliți adresa centrului MMS inițial, de ex. <http://mmsc.monternet.com>.

### Cont de date

apăsăți  *Selectare*, pentru a selecta un cont de date din listă.

### Tip conectare

selectați *Fără conectare* sau *Orientat spre conectare*.

|                        |                                                                                                                                                                      |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Adresă IP</i>       | stabiliți adresa IP în rețeaua MMS.                                                                                                                                  |
| <i>Nume utilizator</i> | stabiliți numele utilizatorului; poate lipsi.                                                                                                                        |
| <i>Parola</i>          | stabiliți parola; poate lipsi.                                                                                                                                       |
| <i>Stare memorie</i>   | vizualizați starea memoriei din telefon. <i>Utilizare</i> - rata memoriei utilizată curent față de memoria totală MMS; <i>Liber</i> - spațiul de memorie disponibil. |

---

*Confirmare citire și Raport livrare sunt dependente de rețea. Vă rugăm contactați operatorul dvs. de rețea.*

---

*Telefonul dvs. are spațiu dedicat pentru stocarea MMS. Când spațiul este complet utilizat, trebuie să ștergeți unele MMS pentru a salva altele noi.*

---

## **Server mesagerie vocală**

Aceasta va direcționa automat apelurile de intrare, către centrul de mesagerie vocală, când nu puteți prelua apelul. Abonatul poate lăsa un mesaj pe serverul de mesagerie vocală a rețelei de servicii. Dacă apelantul lasă un mesaj, puteți accesa mesajul apelând căsuța de mesagerie vocală.

- Introduceți *Server mesagerie vocală*. Puteți stabili până la 2 servere de mesagerie vocală.
- Apăsați  *OK* pentru a accesa lista opțiunilor. Puteți selecta *Editare* pentru a modifica numărul mesageriei vocale, *Ștergere* pentru a curăța setarea mesageriei vocale, sau *Conectare la voce* pentru a asculta mesajele vocale.
- Operatorii de rețea trebuie să ofere funcția *Server mesagerie vocală* pentru ca ea să fie disponibilă. E posibil să fiți nevoiți să solicitați acest serviciu înainte de a putea utiliza funcția mesageriei vocale. Pentru alte informații și detalii privitor la numărul dvs. de mesagerie vocală, vă rugăm să contactați operatorul dvs. de rețea.

## **Difuzare mesaj**

Acestea sunt mesaje publice difuzate unui grup de utilizatori. Mesajele sunt difuzate prin canale numerotate. În general, fiecare canal de difuzare poate transmite un singur tip de mesaj. Vă rugăm să contactați operatorul dvs. de rețea, pentru a primi o listă a canalelor și informațiilor necesare.

### **Mod de primire**

Acest meniu vă permite să setați opțiunea de difuzare a mesajelor. Dacă este *Activat*, puteți primi mesajele difuzate. Dacă este *Dezactivat*, nu puteți primi mesaje.

### **Citire mesaj**

Citirea mesajelor difuzate după activarea regimului de primire.

### **Limbi**

Stabilirea limbii de primire a mesajelor.

### **Setare canal**

Apăsând  pentru stabilirea canalului, puteți selecta *Selectare*, *Adăugare*, *Editare* sau *Ștergere*.

## 6. Registru apel

În meniul principal apăsați tastele de navigare pentru a derula cursorul și a selecta **Registru apel**, apoi apăsați  **OK** pentru a intra. Puteți căuta informații în înregistrarea apelurilor.

### Apeluri ratate

---

Accesați **Apeluri ratate**, ecranul afișează numele abonatului (dacă numele este deja stocat în agenda telefonică) și numărul de telefon al apelului ratat. Selectați o înregistrare din lista cu apeluri ratate și apăsați  **OK** pentru a vizualiza detalii. Sunt afișate data, ora și numele abonatului, numărul de telefon și de câte ori a fost ratat apelul.

Apăsați  **Opțiuni** pentru următoarele operațiuni:

**Apelare**      apălați numărul selectat.

**Apel IP**      dacă ați setat numărul IP, puteți selecta această opțiune pentru a adăuga numărul IP înaintea numărului curent și apoi apălați numărul.

**Expediere SMS**      expediați un SMS către numărul selectat.

**Ștergere**      ștergeți înregistrarea selectată.

**Salvare în agendă**      salvați numărul selectat în agenda telefonică.

**Editare**      editați și salvați numărul apelului ratat.

### Apeluri efectuate

---

Accesați **Apeluri efectuate**, și acestea vor fi afișate într-o listă. Selectați o înregistrare, apoi apăsați  **OK** pentru a verifica informația despre apel.

Lista de  **Opțiuni**, este identică celei de la **Apeluri ratate**.

### Apeluri primite

---

Accesați **Apeluri primite**, și acestea vor fi afișate într-o listă. Selectați o înregistrare, apoi apăsați  **OK** pentru a verifica informația despre apel.

Lista de  **Opțiuni**, este identică celei de la **Apeluri ratate**.

### Șterge raport apeluri

---

Apăsați  **OK** pentru a introduce **Șterge registru apeluri**. Când registrul apeluri nu este gol, puteți șterge înregistrările **Apeluri ratate**, **Apeluri efectuate**, **Apeluri primite** și **Toate apelurile**.

## Timp apel

---

Apăsați  **OK** pentru a introduce *Timp apel* și a verifica informația privind durata apelului.

*Durata ultimului apel* vizualizați durata ultimului apel.

*Total expediat* vizualizați durata totală a apelurilor efectuate.

*Total primit* vizualizați durata totală a apelurilor primite.

*Resetare oră* ștergeți toate cronometrele apelurilor.

## Cost apel

---

Apăsați  **OK** pentru a introduce *Cost apel* și a verifica informația privind costul apelului.

*Cost ultimul apel* vizualizați costul ultimului apel.

*Cost total* vizualizați costul acumulat al tuturor apelurilor.

*Resetare cost* ștergeți înregistrarea costului apelului. Codul PIN2 este necesar.

*Cost maxim* vizualizați și stabiliți o limită a costului apelului. Când nu există limită, se afișează "0".

*Preț unitar* vizualizați și stabiliți costul unitar al apelului.

---

*Operatorul dvs. de rețea trebuie să poată oferi funcția Cost apel înainte ca dvs. s-o folosiți. Trebuie să introduceți codul dvs. PIN2 pentru a stabili Cost maxim și Preț unitar. Vă rugăm să contactați furnizorul dvs. de servicii pentru a obține acest cod.*

---

## Contor SMS

---

Vizualizarea contorului SMS curent. Opțiunile date includ: *Expediate* și *Primit*.

## Contor GPRS

---

Introduceți *Contor GPRS* pentru a vizualiza volumul de date transmise pe rețea prin GPRS. Opțiunile disponibile includ: *Ultimul expediat*, *Ultimul primit*, *Expediate toate* sau *Primate toate*. Puteți, de asemenea, să-l resetați la zero prin *Resetare contor*.

## 7. Camera foto

Acest telefon mobil este prevăzut cu o cameră foto cu rezoluție mare (30 mii pixeli), cu care puteți face fotografii pe care să le salvați în telefon, folosiți-le ca fundal al ecranului sau să le expediați prin MMS. În meniul principal, apăsați tastele de navigare pentru a derula cursorul și selecta opțiunea **Fotografieri**. Opțiunile din meniu includ **Fotografieri** și **Vizualizator imagine**.

---

*În regim de așteptare, apăsați  pentru a accesa meniul direct, apăsați ,  sau tasta laterală din dreapta pentru a fotografia.*

---

### Camera foto

Accesați opțiunea **Fotografieri**. Acum camera foto se află în regim de previzualizare.



### Setări cameră foto

În regim de așteptare apăsați  pentru a accesa ecranul de previzualizare al camerei foto. Apăsați  pentru a selecta opțiunile **EV**, **Focalizare**, **Efect imagine** sau **Dimensiune imagine**; apăsați / pentru a ajusta un obiect. Parametrii corespunzători sunt afișați în partea de sus a ecranului.

În regim de previzualizare sunt disponibile următoarele opțiuni:

#### EV

ajustați luminozitatea fotografiei. Sunt 7 nivele în total; , , , , , , , cu cât nivelul este mai înalt, cu atât luminozitatea fotografiei este mai mare.

#### Focalizare

ajustați focalizarea camerei foto. Setarea implicită este normală . Apăsați  pentru a micșora distanța focală, și apăsați  pentru a o mări. Transfocator multiplu include: **Focalizare 1x** , **Focalizare 2x**  și **Focalizare 4x** .

#### Efect imagine

stabiliți stilul culorilor fotografiilor care urmează a fi făcute, dintre: **Normal**, **Ceață**, **Lumina lunii**, **Antic**, **Rece**, **Cald** și **Sepia**.

**Dimensiuni imagine** stabiliți dimensiunile cu care fotografia va fi salvată. Sunt trei dimensiuni: **640x480** , **320x240**  și **Dimensiune LCD** .

**Când dimensiunile fotografiei sunt 640x480, focalizarea nu este oferită, când dimensiunile fotografiei sunt 320x240, sunt oferite Focalizare 1x și Focalizare 2x.**

Pe ecranul de previzualizare al camerei foto apăsați  **Opțiuni** pentru a efectua următoarele operațiuni:

**Spre vizualizator imagini** treceți la vizualizator imagini. Fotografiile care sunt salvate în vizualizator imagini sunt afișate într-o listă. Când **Cale fișier** este setată la **Telefon**, fotografiile din D:\Fotografii sunt afișate în **Administrare fișier**; când **Cale fișier** este setată în **Card memorie**, fotografiile din E:\Fotografii sunt afișate în **Administrare fișier**.

**Setare regim de fotografiere** setați **EV**, **Focalizare**, **Efect imagine**, terminați setarea și apăsați  **OK** pentru a activa setarea curentă. Operațiunile **EV**, **Focalizare** și **Efect imagine** sunt echivalente scurtăturilor.

**Setare imagine**

stabilește **Dimensiuni imagine**, **Calitatea imaginii** și **Cale fișier**. Operațiunile pentru **Dimensiuni imagine** sunt aceleași cu scurtăturile; opțiunea **Calitatea imaginii** include: **Normală**, **Mare**, **Fină** și **Mică**; opțiunea **Cale fișier** include: **Telefon** și **Card memorie**.

**Sunset captură** setați sunset clic: **Nul**, **Sunset 1**, **Sunset 2** sau **Sunset 3**.

**Fotografiere continuă** activați fotografierea continuă și stabiliți numărul capturilor: **Dezactivat**, **0 fotografiere**, **Trei fotografii** sau **Cinci fotografii**.

**Cronometru** Stabilire temporizare. După apăsarea tastei funcționale, efectuarea fotografiei va avea loc după scurgerea timpului stabilit.

**Restabilire setări implicite** treceți parametrii camerei foto la setare implicită, cu excepția regimului de captură automată.

### **Fotografiere**

- În modul vizor, ajustați obiectivul astfel încât obiectul ce urmează a fi fotografiat să fie în vizor.

- După încadrarea fotografiei pe care doriți s-o faceți, nu mișcați camera foto și apăsați ,  sau ▶ pentru a fotografia.
- După fotografiere apăsați  sau  pentru a o salva (calea fișier inițială este *Telefon*), apoi reveniți la modul vizor. Apăsând  reveniți la modul dispozitivului de vizare fără a salva fotografia.
- Când funcția *Fotografiere continuă* este setată ca *Pornit*, efectuarea și salvarea fotografiei se vor face simultan.
- Implicit imaginea este salvată și numită *IMG* + numărul serie al fotografiei, format din 4 cifre (numărul va crește în ordinea în care sunt făcute fotografiile) + o literă de la A la Z. Puteți vizualiza fotografiile din meniul *Vizualizator imagini*, sau din dosarul *Fotografii* în *Administrare fișier* (când Calea fișier este setată la *Telefon*, sunt afișate fișierele din D:\; când opțiunea Cale fișier este setată la *Card memorie*, sunt afișate fișierele din E:\).

## Vizualizator imagine

---

Setați Selectare *Vizualizator imagini* pentru a vizualiza lista cu fotografii. Apăsați  *Opțiuni* pentru a selecta: *Vizualizare*, *Transfer*, *Redenumire*, *Ștergere*, *Ștergere toate fișierele*, *Sortare* sau *Memorie* (dacă opțiunea *Telefon* este selectată, sunt afișate imaginile din D:\; dacă opțiunea *Card memorie* este selectată, sunt afișate imaginile din E:\). Apăsați ▲/▼ pentru a vizualiza fotografiile. Puteți utiliza operațiunea *Transfer* pentru a transfera fotografia în *Activare afișare*, *Dezactivare afișare*, *Pe fundal*, *Pe protector ecran*, *În agendă*, *În MMS*, *În EMS*. Succesul sau eșecul operațiunii de transfer depinde de volumul spațiului de memorare MMS disponibil, de dimensiunile ecranului, etc.

## 8. Audio Player

În meniul principal, apăsați tastele de navigare pentru a derula și selecta **Audio Player**, apoi apăsați  **OK** pentru a intra.

În meniul Audio Player, apăsați **▲/▼** pentru a reda muzica, cu ajutorul opțiunilor cum sunt pauză sau reluare; apăsați **▲/▶** pentru a reda succesiv piesele muzicale din listă, apăsați **▶** pentru a ajusta volumul. În meniul Audio Player, apăsați  **Listă** pentru a afișa lista pieselor muzicale. Meniul cu opțiuni din **Audio Player**: **Redare**, **Detalii**, **Adaugă la sonerii**, **Reactualizare listă**, **Setări**.

Opțiunile din meniul **Setări** includ:

**Listă cu melodii** selectare loc: **Din telefon** sau **De pe card**.

**Auto generare listă** selectați **Activat** sau **Dezactivat**. Dacă selectați **Activat**, muzica va fi actualizată în mod automat în lista cu melodii din directorul rădăcină și **Audio**. Dacă selectați **Dezactivat**, puteți merge la meniul **Opțiuni** și selectați **Adăugare** pentru a adăuga piese muzicale în lista cu melodii, selectați **Șterge** sau **Șterge toate** pentru a șterge fișierul selectat sau toate fișierele din lista cu melodii.

**Afișaj**  
**Repetă**

selectați **afișaj1**, **afișaj2** sau **afișaj3**.

modificați regimul de așteptare, apăsați **◀/▶** pentru a seta **Dezactivat** (nu repetă), **Unu** (repetă o piesă muzicală) și **Toate** (redare toate piesele muzicale din lista cu melodii în mod repetat).

**La**  
**întâmplare**

modifică ordinea de redare. Selectați **Activat** (ordine haotică) sau **Dezactivat** (redare conform ordinii din lista cu melodii).

**Melodie de**  
**fundal**

apăsați **◀/▶** pentru a selecta **Activat**, unde puteți reda muzică de fundal în alte moduri (în afară de camera foto, înregistrare sunet și jocuri etc., care implică operații însoțite de sunet).

## 9. Video Player

În meniul principal, apăsați tastele de navigare pentru a derula cursorul și a selecta **Video Player**, apoi apăsați  **OK** pentru a intra.

### Înregistrare video

---

Accesați **Înregistrare video**, aparatul video afișează interfața vizorului. Apăsați ,  sau  **Înregistrare** pentru a începe înregistrarea, apoi apăsați ,  sau  pentru a opri și salva, sau apăsați  pentru a ieși și salva. Imaginea video înregistrată este salvată în dosarul (D:\ sau E:\) **Filme**.

### Video Player

---

Selectați **VideoPlayer**, apăsați  pentru a accesa. Filmele sunt afișate sub formă de listă. Apăsați  **Opțiuni**, apoi selectați următoarele operații: **Redare**, **Redenumire**, **Ștergere**, **Ștergere toate fișierele**, **Sortare** sau **Memorie**.

**Redare** redare film curent.

**Redenumire** schimbați numele filmului curent.

**Ștergere** ștergere film curent.

**Ștergere toate fișierele** șterge toate filmele din dosarul (D:\ sau E:\) **Filme**.

**Sortare** sortează toate filmele **După nume**, **După tip**, **După oră** și **După dimensiuni**, sau selectați **Nul**

**Memorie** selectează calea de stocare: **Telefon** sau **Card memorie**.

---

**Telefonul mobil redă fișierele video doar în format \*.mjp.**

---

## 10. Distracție și jocuri

În meniul principal, apăsați tastele de navigare pentru a derula cursorul și a selecta **Distracție și jocuri**, apoi apăsați  **OK** pentru a intra. Aceasta cuprinde următoarele opțiuni: **Jocuri**, **Înregistrare sunet**, **Repetor AB** și **Karaoke**.

### Jocuri

Selectați un joc, apăsați . Pentru mai multe detalii despre fiecare joc, citiți instrucțiunile de pe ecran.

### Setare joc

**Activați** sau **Dezactivați Sunete joc** și **Vibrație joc**. Mutați cursorul folosind ▲/▼, de asemenea puteți seta efectul corespunzător folosind ▲/▼.

### Înregistrare sunet

Telefonul mobil înregistrează vocea în format \*.amr sau \*.wav, și afișează ora și data deasupra acesteia. Dacă înregistrare sunet este gol, va afișa **Dosar gol**. Apăsați  pentru a selecta **Opțiuni** și efectuați următoarele operațiuni:

#### Înregistrare

înregistrați voce nouă. În interfața înregistrării, apăsați  pentru a selecta **Pauză** sau **Continuare** unde puteți opri sau continua înregistrarea. Apăsați  pentru a selecta **Stop**, unde puteți edita și salva fișierul. Apăsați  pentru a ieși și a salva fișierul în mod automat. Înregistrarea este salvată în dosarul **Înregistrare sunet** din **Admininstrare fișier**. (Dacă memoria dvs. preferată este **Telefon**, aceasta va fi salvată în D:\Înregistrare sunet, dacă memoria dvs. preferată este **Cartelă**, atunci va fi salvată în E:\Înregistrare sunet).

#### Redare

redați înregistrare voce curentă.

#### Atașare

atașați sunetul la înregistrare.

#### Redenumire

schimbați numele fișierului de înregistrare voce.

#### Ștergere

ștergeți înregistrarea voce.

#### Ștergere toate

ștergeți toate înregistrările voce.

**Setări** modificați Formatul fișierului și Memoria preferată. Pentru a selecta **AMR** sau **WAV** ca format al fișierului, apăsați ◀/▶. Pentru a selecta **Telefon** sau **Card memorie** ca memorie preferată, apăsați ◀/▶.

**Transfer** transferați fișierul curent în **În profil utilizator**, sau **În MMS**.

## Repetor AB

Intrați în meniu și selectați fișierul de repetare, apoi apăsați  **Opțiuni** pentru a efectua următoarele operațiuni:

**Selectare** intrați pe interfața operațiunii Repetor AB, apăsați tasta laterală din dreapta pentru a ajusta volumul; apăsați ▲/▼ pentru a reda sau opri redarea fișierului. În timpul redării fișierului, apăsați ◀/▶ pentru a mișca înapoi repede. Apăsați  pentru a comuta ecranul (**Înregistrare** și **Repetă**); în modul **Repetă**, puteți apăsa  pentru a comuta între **Repetare comutare o singură dată** sau **Repetare comutare mereu**.

**Memorie** selectați **Telefon** sau **Card** drept cale de stocare.

**Titlu de ajutor** Funcție ajutătoare.

---

*Fișierul de sunete este salvat în dosarul audio în unitățile disc D:\ și E:\ (dacă un card memorie a fost inserat în telefonul mobil). Fișierele sunt apoi afișate în lista din meniu. Funcția Repetor AB oferă formatele: AMR, DAF.*

---

## 11. Administrare fișier

În meniul principal, apăsați tastele de navigare pentru a derula cursorul și a selecta **Administrare fișier**, și apoi apăsați  **OK** pentru a intra. Meniul va afișa "D:\\" și "E:\\" (dacă a fost inserat în telefon un card memorie).

- Deschidere** permite deschiderea dosarului.
- Creare dosar** creare dosar nou și editare nume dosar.
- Formatare** formatare NOR flash, NAND flash și card memorie. Această acțiune va șterge datele din Nor flash curent.

Deschideți administrare fișier pentru a afișa o listă de fișiere, selectați un dosar și apăsați  **Opțiuni**:

- Deschidere** permite deschiderea dosarului.
- Creare dosar** creează un dosar nou.
- Redenumire** modificare nume fișier curent.
- Ștergere** ștergere fișier curent.
- Sortare** selectare metodă de sortare: **După nume**, **După tip**, **După oră** și **După dimensiuni**, sau selectați **Nul**.

Selectați un fișier și apăsați  **Opțiuni**:

- Vizualizare** vizualizare fișier imagini. Dacă formatul foto nu este oferit, telefonul va afișa un prompt de eroare.
- Redare** redare fișier multimedia. Dacă formatul fișierului nu este oferit, opțiunea nu va apărea.
- Transferare** retransmitere fișiere de diverse tipuri spre diferite destinații. Retransmitere fișier muzică **În profil utilizator** ca ton de sonerie; sau **În MMS** ca editare MMS; sau **În EMS** ca editare EMS.  
Retransmitere fișier foto **Pt. activare afișare**, **Pt. dezactivare afișare**, **Pe fundal**, **Pe screensaver**, **În agenda**, **În MMS**, **În EMS**. Opțiunile disponibile pot fi diferite în conformitate cu obiectul dat.
- Detalii** afișare detalii, inclusiv data și mărimea.
- Redenumire** modificare nume fișier.

### Copiere

copiere fișier curent în altă destinație. Apăsați  pentru a selecta această funcție și a afișa toate fișierele în aceeași listă. Dacă doriți să copiați fișierul în aceeași listă, apăsați  pentru a selecta destinația, apoi pentru a accesa *Opțiuni*; dacă doriți să copiați un fișier dintr-o altă listă, apăsați  *Revenire* pentru a selecta D:\ or E:\, apoi apăsați  pentru a accesa *Opțiuni*.

### Mutare

mutați fișierul curent în altă destinație. opțiunea Mutare are același rol ca și Copiere, doar că după efectuarea opțiunii Mutare, fișierul nu va mai fi disponibil în locul său original.

### Ștergere

ștergeți fișierul curent.

---

*Dacă atributul fișierului este Doar pentru citire, acesta nu poate fi șters.*

---

### Ștergere

ștergeți toate fișierele din catalogul curent.

### Sortare

selectați metoda de sortare a fișierelor curente: *După nume*, *După tip*, *După oră*, *După dimensiuni*, sau selectați *Nul*.

### Atribut

setați atributul fișierului *Activat* sau *Dezactivat*.

---

*Metoda de funcționare este la fel ca și D:\ și E:\.*

---

*În toate nivelele catalogului, apăsați tasta din dreapta pentru a deschide fișierul și apăsați tasta din stânga pentru a reveni la ecranul precedent.*

---

## I2. Setări

În meniul principal, apăsați tastele de navigare pentru a derula cursorul și selecta **Setări**. Apăsați  **OK** pentru a intra în meniul **Setări**. În acest meniu, puteți configura modalitățile preferate de utilizare a telefonului mobil. Acestea includ **Setare telefon**, **Setare apel**, **Număr IP**, **Setare rețea**, **Setare securitate** și **Restabilire setări din fabrică**.

### Setare telefon

---

Accesați **Setare telefon**. Puteți efectua următoarele setări:

#### Ora și data

Folosiți acest meniu pentru a schimba ora și data afișate pe ecran. Introduceți **Ora și data**. Puteți efectua următoarele setări:

**Setare oraș**      selectați un oraș din 57 de orașe.  
**reședință**

---

**Când orașul se va schimba, ora va rămâne neschimbată.**

---

**Setare oră/  
dată**

setați ora și data curentă în telefonul mobil conform formatului stabilit. În telefon poate fi setată o dată între 2000 și 2030.

**Setare  
format**

setați formatul de afișare a orei în felul următor **12-ore** sau **24-ore**, sau setați formatul de afișare a datei în felul următor **YYYY-MM-DD**, **MM DD,YYYY**, **DD-MM-YYYY**, **DD/MM/YYYY**, **MM/DD/YYYY**, sau **YYYY/MM/DD**.

### Grafic pornire/oprire

Puteți crea un număr maxim de patru setări oră pentru a porni/opri telefonul mobil. Fiecare setare oră include următoarele opțiuni: **Stare** (Dezactivare sau activare), **Pornit** sau **Oprit** și **Oră**. După ce ați terminat setările oră, telefonul mobil va porni/opri corespunzător orei stabilite.

---

**Ora nu poate fi repetată, fiindcă activarea concomitentă a 2 setări nu este posibilă.**

---

### Limba

Acest meniu vă permite să selectați limba pentru textele tuturor meniurilor. Folosiți tastele de navigare ▲ și ▼ pentru a răsfoi lista limbilor și pentru a selecta o limbă apăsând  sau .

## Metode preferate de introducere

În telefon sunt 11 metode de introducere, alegeți-vă metoda dvs. preferată de introducere.

### Tip codificare implicită

Selectați **BIG5**, pentru codificarea caracterelor din limba chineză tradițională, selectați **GB2312** pentru codificarea caracterelor chineze simplificate. Dacă nu este posibilă afișarea anumitor caractere, comutați modul de codificare pentru a le vizualiza.

## Caracteristici afișare

**Teme** selectare culoare meniuri: **Albastru**, **Verde** sau **Orange**, apoi activați tema curentă și schimbați culoarea meniului.

**Imagine Fundal** setați imaginea de fundal a ecranului afișată în regim de așteptare: Alegeți **Sistem** pentru a selecta imaginea existentă sau alegeți **Definit de utilizator** pentru a selecta imaginea descărcată.

**Protecție ecran** selectați **Setări** pentru a seta starea și timpul de așteptare pentru protectorul de ecran. Introduceți **Selectare** pentru a alege **Sistem** sau **Definit de utilizator**. Aceleași operații pot fi efectuate și în cazul setării fundalului.

**Afișare pornire**

permite setarea imaginii afișate în momentul pornirii: Alegeți **Sistem** pentru a selecta imaginea existentă sau alegeți **Definit de utilizator** pentru a selecta imaginea descărcată.

**Afișare oprire**

operația este identică cu **Afișare pornire**.

**Arată data și ora**

activați/dezactivați afișarea datei și orei în mod de așteptare prin **Activat** sau **Dezactivat**.

**Arată număr propriu**

dacă ați setat numele și numărul în meniul **Agendă telefon** > **Număr extra** > **Număr propriu** atunci, numele va fi afișat în mod de așteptare. Dacă ați setat doar opțiunea pentru număr, atunci numărul este afișat în mod de așteptare (Notă: Dacă fundalul este setat ca **Ceas analog** și **Ceas digital**, afișare număr propriu nu va fi disponibilă). Puteți seta opțiunile **Pornit** sau **Oprit**.

## Mesaj de întâmpinare

Introduceți opțiunea **Activat** sau **Dezactivat**, și editați mesajul de întâmpinare din telefon.

## Apelare rapidă

Setați funcția **Activat** sau **Dezactivat** și introduceți numerele de apelare rapidă.

Selectați **Setare număr** și apăsați  **OK**. Puteți introduce și selecta un număr de apelare rapidă de la  - . În mod de așteptare, puteți forma numărul setat menținând apăsată tasta numerică corespunzătoare.

## Tastă dedicată

Puteți edita funcția scurtătură a tastelor de navigare ▲, ▼, ◀ și ▶ în mod de așteptare.

## Scurtături

Puteți edita meniul scurtături, care poate fi găsit în **Extra > scurtături**.

## Setare apel

Puteți realiza următoarele setări:

### ID abonat

Această funcție permite utilizatorului să-și expedieze sau să-și ascundă numărul de telefon în timpul inițierii unui apel.

**Setat de rețea** utilizați valoarea implicită setată de rețea; prin care afișarea/ascunderea numărului de telefon este determinată de rețea.

**Expediere ID** numărul propriu este afișat apelatului.

## Apel în așteptare

După ce ați activat această funcție, rețeaua vă va informa despre existența unui nou apel de intrare în momentul când deja efectuați o convorbire. Detaliile de utilizare a acestei funcții pot fi oferite de către furnizorul dvs. de servicii.

**Activare** activează funcția dată.

**Dezactivare** anulează funcția dată.

**Stare interpelare** vizualizare stare funcție dată.

## Deviere apel

Serviciul rețelei de deviere apel permite devierea, în anumite situații presetate, a anumitor apeluri de intrare spre un număr de telefon desemnat de dvs. Acest serviciu este dependent de rețea. Contactați operatorul dvs. de rețea pentru a activa acest serviciu. Puteți activa sau anula funcția de deviere a apelului de intrare din telefonul dvs.

**Deviere apeluri vocale** deviere toate apelurile primite. Numărul de tonuri sonore după care apelul va fi deviat este stabilit de rețea.

|                                      |                                                                                                              |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Deviere dacă<br/>inaccessibil</i> | deviere toate apelurile primite când nu sunteți accesibil din cauza unei erori de rețea sau din alte motive. |
| <i>Deviere dacă<br/>fără răspuns</i> | devierea tuturor apelurilor de intrare dacă nu sunt preluate.                                                |
| <i>Deviere dacă<br/>ocupat</i>       | devierea tuturor apelurilor de intrare când are loc cel puțin o convorbire.                                  |
| <i>Deviere<br/>apeluri-date</i>      | devierea tuturor apelurilor de date.                                                                         |
| <i>Anulare<br/>devieri</i>           | dezactivarea tuturor devierilor de apel.                                                                     |

După ce ați selectat unul din modurile de mai sus, puteți efectua următoarele operații:

|                              |                                   |
|------------------------------|-----------------------------------|
| <i>Activare</i>              | activați funcția dată.            |
| <i>Dezactivare</i>           | anulați funcția dată.             |
| <i>Stare<br/>interpelare</i> | vizualizați starea funcției date. |

## **Blocare apel**

Opțiunea *Blocare apel* permite blocarea apelurilor de intrare și ieșire bazată pe condițiile definite de utilizator. Parola de blocare din 4 cifre necesară pentru a activa serviciul *Blocare apel* este oferită de către furnizorul dvs. de servicii. Pentru informații suplimentare despre funcția dată, contactați operatorul dvs. de rețea.

### *Apeluri efectuate*

vă permite blocarea apelurilor de ieșire spre alți apelați. Ele includ: *Toate apelurile* - nu permite utilizatorului să efectueze nici un apel de ieșire; *Apeluri internaționale* - nu permite utilizatorului doar efectuarea apelurilor internaționale; *Internaționale excepție locale* - nu permite utilizatorului efectuarea apelurilor internaționale cu excepția celor locale. Puteți introduce opțiunea *Activare*, *Dezactivare* sau să cereți o *Interpelare stare* a opțiunilor de mai sus. Când este activată opțiunea *Toate apelurile*, puteți apela doar numărul SOS.

### Apeluri primite

permite blocarea apelurilor de intrare de la alți apelanți. Include: **Toate apelurile** - nu permite utilizatorului recepționarea nici unui apel de intrare; **În roaming** - nu permite utilizatorului recepționarea nici unui apel de intrare când acesta este în afara rețelei locale. Puteți introduce opțiunea **Activare**, **Dezactivare** sau puteți cere o **Stare interpelare** a opțiunilor de mai sus.

### Anulare toate

anulare toate blocările. Trebuie să introduceți parola de blocare.

### Modificare blocare PW

introduceți parola veche, și setați parola nouă.

## Memento oră apel

Această opțiune vă reamintește durata unui apel. După activarea acestei opțiuni, va fi emis un semnal scurt în cazul când durata apelului va depăși timpul stabilit. Memento poate fi unic sau periodic.

**Dezactivare** anulează funcția dată.

**Unic** un memento unic emite un semnal scurt o singură dată, durata poate varia de la 1 la 3000 sec.

### Periodic

emite periodic un semnal scurt de fiecare dată când expiră temporizatorul; durata poate varia de la 30 la 60 sec.

Dacă valoarea de intrare depășește durata stabilită mai sus, imediat va apărea o notificare împreună cu un ton de eroare.

## Afișare oră apel

Activați sau dezactivați această opțiune pentru a afișa sau ascunde ora de apel.

## Reapelare automată

Activați sau dezactivați această opțiune pentru a porni sau anula auto reapelarea.

## Număr IP

Telefonul mobil efectuează apeluri IP și permite până la trei grupuri de numere IP. Mai întâi editați numărul IP, apoi activați-l. În momentul efectuării unui apel IP, numărul IP va fi adăugat automat în fața numărului de telefon.

Puteți realiza următoarele operațiuni:

**Activare** activați funcția dată.

**Editare** editare număr IP.

## Setare rețea

---

### Selectare rețea

Acest serviciu de rețea vă permite să selectați rețeaua care va fi utilizată în timpul conectării roamingului odată cu părăsirea rețelei locale, în mod automat sau manual.

**Automat** căutare și conectare la prima rețea disponibilă în mod automat.

**Manual** selectare și conectare la o rețea dintr-o listă de rețele disponibile în mod manual.

### Rețele preferate

Rețele preferate este o listă de rețele configurate și setate deja de dvs. Rețelele preferate vor fi stocate în cartela SIM.

Apăsați  **OK** pentru a afișa o listă de rețele preferate. Selectați o rețea apoi apăsați  **Opțiuni** pentru a o introduce:

**Adăugare din listă** adăugare rețea dintr-o listă PLMN predefinită. Puteți apăsa ▲/▼ pentru a seta prioritatea căutării.

**Creare rețea nouă** adăugare rețea nouă la o listă de rețele preferate. De asemenea puteți seta numele rețelei și prioritatea.

**Schimbare prioritate** schimbare prioritate rețea selectată.

**Ștergere** ștergere rețea selectată din lista de **Rețele preferate**.

### Selectare bandă

Acest meniu vă va permite să selectați banda de rețea pentru efectuarea apelurilor..

### Conectare GPRS

Apăsați  **Modificare**, și selectați **Conectare la nevoie** sau **Conectare permanentă**.

## Setări securitate

---

Accesați **Setări securitate**. Aici puteți seta opțiunile de securitate a telefonului dvs. pentru a preveni utilizarea neautorizată a acestuia și a cartelei SIM.

**Notă: Trebuie să folosiți codul corect de blocare a telefonului pentru a accesa Setări securitate.**

---

### Blocare SIM

Când opțiunea blocare SIM este activă, trebuie să introduceți codul PIN (codul PIN este oferit de către furnizorul de servicii împreună cu cartela SIM). Dacă introduceți un cod greșit de trei ori consecutiv, veți avea nevoie de codul PUK (codul de deblocare

a codului PIN). Codul PUK este folosit pentru a debloca sau schimba codul PIN blocat. Dacă nu ați primit codul PUK sau l-ați pierdut, puteți contacta furnizorul dvs. de rețea.

- Introduceți codul PIN, apoi apăsați . Dacă regulim opțiunii **Blocare SIM** este **Dezactivat**, ea va trece în regim **Activat**, altfel regulim va fi **Dezactivat**.

---

*Dacă veți introduce codul PIN greșit de trei ori succesiv, cartela SIM se va bloca. În acest caz aveți nevoie de numărul PUK pentru deblocarea cartelei SIM. Numărul PIN și numărul PUK vi se pot oferi odată cu cartela SIM. Dacă nu le aveți contactați furnizorul dvs. de servicii. Numărul PIN implicit este de obicei 1234. Trebuie să-l modificați cât mai curând.*

---

### **Blocare telefon**

Blocare telefon poate preveni utilizarea neautorizată a telefonului dvs.

Puteți realiza următoarele operațiuni:

- Dacă protecția blocării telefonului este inactivă, selectați **Acivare** pentru a activa protecția blocării telefonului. Următoarea dată când veți porni telefonul, va trebui să introduceți codul de blocare a telefonului dvs.;

- Dacă protecția blocării telefonului dvs. este activată, selectați **Dezactivat** pentru a dezactiva protecția blocării telefonului;

---

*Codul implicit al telefonului este de obicei 0000. Trebuie să-l modificați cât mai curând.*

---

### **Blocare automată**

Selectați o durată de timp din **5 sec**, **30sec**, **1min** și **5min**. Fiind în mod de așteptare, tastele se vor bloca automat dacă în timpul stabilit nu este apăsată nici o tastă și nu primiți niciun apel. Puteți selecta **Nul** pentru a dezactiva blocarea automată a tastelor.

---

*Dacă glisorul este închis, telefonul se va bloca automat; telefonul se va debloca automat când veți deschide glisorul.*

---

### **Apel fix**

Dacă cartela dvs. acceptă această operațiune, apelurile de ieșire pot fi limitate până la un anumit număr. Odată ce această funcție a fost activată, puteți forma numai numerele din lista apelurilor fixe, sau numerele care au aceleași cifre inițiale ca și cele din lista apelurilor fixe.

Puteți realiza următoarele setări:

**Mod** introduceți codul PIN și introduceți opțiunea **Activat** sau **Dezactivat** pentru apelurile fixe.

**Lista apelurilor fixe** când sunt inserate numere în lista de apeluri fixe, puteți efectua operațiunile dorite. Dacă lista este goală, puteți apăsa  **Adăugare** pentru a adăuga și edita numele și numărul din lista de apeluri fixe.

---

*Trebuie să introduceți codul dvs. PIN2 pentru a activa sau dezactiva funcția Apelare fixă. Contactați furnizorul dvs. de servicii pentru a obține codul PIN2. După ce funcția Apelare fixă a fost activată, în agenda telefonică sunt afișate numai numerele din lista de apeluri fixe.*

---

### **Apel blocat**

Dacă cartela SIM acceptă această opțiune, unele numere pot fi blocate. După ce funcția dată a fost activată, puteți apela numai numerele din lista apeluri blocate.

**Mod** introduceți codul PIN2 și introduceți opțiunea **Activat** sau **Dezactivat** a funcției apeluri blocate.

**Lista apelurilor fixe** când sunt inserate numere în lista de apeluri blocate, puteți efectua operațiunile dorite. Dacă lista este goală, puteți apăsa  **Adăugare** pentru a adăuga și edita numele și numărul din lista de apeluri blocate.

---

*Trebuie să introduceți codul dvs. PIN2 pentru a activa sau dezactiva funcția Apelurilor blocate. Contactați furnizorul dvs. de servicii pentru a obține codul PIN2. După ce ați activat funcția de Apeluri blocate, în agenda telefonică sunt afișate doar numerele din lista de Apeluri blocate. Lista de apeluri blocate este stocată în fișierul BDN de pe cartela SIM. Dacă cartela dvs. SIM nu conține fișierul BDN, va apărea o fereastră care indică Cartelă SIM neacceptată!.*

---

## Modificare parolă

Acest meniu este utilizat pentru a modifica [Cod PIN](#), [Cod PIN2](#) și [Parolă blocare telefon](#).

---

*O parolă trebuie să conțină între 4 și maximum 8 cifre.*

---

## Restabilire setări din fabrică

Accesați [Restabilire setări din fabrică](#). Aici puteți restabili setările relevante conform setărilor implicite de la producător.

---

*Restabilirea setărilor implicite de la producător necesită introducerea codului corect de blocare a telefonului. Unele setări nu pot fi restabilite conform setărilor implicite de la producător până când telefonul nu este restartat.*

---

### 13. Profiluri utilizator

Telefonul dvs. oferă un număr de profiluri utilizator pentru a seta tonurile sonerie în telefonul dvs., conform condițiilor și ambianței.

Din meniul principal, apăsați tastele de navigare pentru a derula cursorul și selecta **Profil utilizator**. Apăsați  pentru a deschide meniul **Profil utilizator**, unde veți putea accesa următoarele opțiuni: **General**, **Ședință**, **În exterior**, **În interior** sau **Căști**.

- General** pentru utilizare în condiții generale.
- Ședință** pentru uz în cadrul ședințelor. Aceasta necesită presetare (de exemplu, setare **Tip alertă** în **Doar vibrare**).
- În exterior** pentru uz în timpul activităților în exterior. Aceasta necesită presetare (de exemplu, puteți seta un volum mai mare al sunetului).
- În interior** pentru uz în timpul activităților din interior. Aceasta necesită presetare.
- Căști** pentru uz în timpul activităților cu căști. Acest regim va fi activat în momentul conectării căștilor. Aceasta necesită presetare (de exemplu, puteți seta un volum mai mic al sunetului).

*Aceste cinci profiluri au fost deja setate iar profilul implicit este General. În regim de așteptare, apăsați și mențineți apăsat  pentru a activa sau dezactiva rapid regimul silențios; identică cu pornirea sau oprirea vibratorului.*

Apăsați **▲/▼** pentru a derula cursorul și selecta profilul necesar, apoi apăsați  **Opțiuni**:

- Activare** activare profilul selectat.
- Personalizare** setați profilul dvs. și selectați setările corespunzătoare. Selectați **Personalizare**, și apăsați  **OK** pentru a afișa următoarele opțiuni din meniu:
  - **Setare ton**: personalizați diferite tonuri sonerie la diferite opțiuni, de exemplu, clapetă deschisă sau închisă, pornire sau oprire, etc.
  - **Volum**: Pot fi setate două tipuri de volum: **Ton sonerie** (care include apel de intrare, alarmă, pornit, oprit, clapetă deschisă, clapetă închisă, ton mesaj) și **Ton tastă** (asociat cu apăsarea tastelor).

- **Tip alertă:** Cu ajutorul acestei opțiuni puteți seta tipul alertei pentru apelurile de intrare. Puteți selecta o singură opțiune din *Apel*, *Doar vibrare*, *Vibrare la apel* sau *Vibrare apoi sonerie*.
- **Tip sonerie:** Cu ajutorul acestei opțiuni puteți seta modul soneriei: *Unic*, *Repetă* sau *Ascendent*.
- **Ton extra:** Puteți activa sau dezactiva tonul pentru *Atenție*, *Eroare*, *Camp activ* și *Conectare*.
- **Mod de răspuns:** Puteți selecta diferite moduri de răspuns: *Clapetă activă*, *Orice tastă* (cu excepția tastei de terminare apel, a tastei de selecție dreapta și a tastei laterale) sau *Automat* (doar când sunt conectate căștile).
- **Lumină fond LCD:** Setare timp lumină de fond LCD: *5 Sec*, *15 Sec*, *30 Sec* și *45 Sec*.
- **Mărime caractere:** Setare mărime caractere: *Temă implicită*, *Mic*, *Mediu* sau *Mare*.

## I 4. Servicii

În meniul principal, apăsați tastele de navigare pentru a derula și selecta [Servicii](#). Există trei submeniuri: [STK](#), [WAP](#), [Cont de date](#).

### STK

Apăsați ▲/▼ pentru a derula și selecta [STK](#). Apăsați  pentru a accesa meniul [STK](#). În acest meniu, puteți folosi serviciile cu valoare adăugată, furnizate de către operatorul dvs. de rețea.

Telefonul dvs. mobil acceptă funcțiile STK. Acest serviciu este oferit de operatorul dvs. de rețea. Când cartela SIM și operatorul dvs. de rețea nu oferă acest serviciu, atunci nu veți putea accesa această funcție. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul dvs. de rețea.

### WAP

Telefonul dvs. mobil acceptă serviciul Protocol de Aplicații Fără fir (WAP). Puteți accesa o gamă largă de servicii WAP cum ar fi știri, prognoza meteo, informații despre zborul avioanelor, etc. Aceste servicii sunt create în special pentru telefoanele mobile și menținute de operatorii de servicii WAP. Serviciile WAP sunt dependente de rețea.

Contactați operatorul dvs. de rețea și/sau prestatorul de servicii. Acesta vă va oferi de asemenea și instrucțiuni de utilizare a serviciilor.

În meniul [Servicii](#), apăsați ▲/▼ pentru a derula și a selecta [WAP](#) și apăsați  pentru a accesa meniul. Sunt disponibile următoarele opțiuni din meniu: [Pagina de start](#), [Marcaje](#), [Pagini recente](#), [Introduceți adresă](#), [Servicii Curier intrări](#) și [Setări](#).

### Pagina de start

Selectați [Pagina de start](#). Folosiți acest meniu pentru a conecta telefonul dvs. la rețea, sau încărcați pagina de start a prestatorului de servicii web fără fir. Pagina de start este setată în [Setări](#) > [Editare profil](#). Dacă nu ați setat pagina de start, atunci site-ul va fi setat de către producător ca <http://wap.monternet.com>.

### Marcaje

Afișare lista de marcaje. Apăsați ▲/▼ pentru a selecta un marcaj, apoi apăsați  [Opțiuni](#) pentru a accesa următoarele:

- |                                 |                                           |
|---------------------------------|-------------------------------------------|
| <a href="#">Mergi la</a>        | conectare la adresa marcajului selectat.  |
| <a href="#">Editare</a>         | editare titlu și adresă marcaj.           |
| <a href="#">Ștergere</a>        | ștergerea marcajului selectat.            |
| <a href="#">Adăugare marcaj</a> | editare titlu și adresă a marcajului nou. |

## Pagini recente

Puteți accesa paginile web vizitate recent.

## Introduceți adresa

Folosiți acest meniu pentru a accesa în mod manual adresa URL a unei pagini web. De asemenea puteți accesa o pagină web utilizând meniul [Marcaje](#) și [Pagini recente](#).

---

*Dacă doriți să vizitați pagina web despre sina, trebuie doar să accesați wap.sina.com*

---

## Serviciul curier intrări

Selecți [Mesaje serviciu](#) pentru a vizualiza mesajele de serviciu primite de la furnizorul dvs. de servicii.

De exemplu, mesajele de serviciu pot fi compuse din notificări de știri scurte, sau o linie de mesaj text, sau adresa serviciului WAP.

## Setări

Selecți [Setări](#) pentru a introduce setările de navigare online, care includ [Editare Profil](#), [Opțiuni navigare](#), [Setări mesaje de serviciu](#), [Curăță cache](#), [Curăță fișiere auxiliare](#), [Curăță listă pagină recentă](#) și [Certificate de încredere](#).

### Editare profil

afișare lista editare profil. După editarea și salvarea listei, selectați [Activare profil](#) pentru a o activa.

### Redenumire profil

schimbați numele profilului.

### Pagina de start

schimbați pagina de start.

### Cont de date

selecți [Date GSM](#) sau cont de date [GPRS](#).

### Tip conectare

selecți [Orientat spre conectare](#), [Fără conectare](#) sau tip de conectare [HTTP](#), în funcție de portul de conectare. Folosiți ▲/▼ pentru a efectua selectarea dvs.

### Nume utilizator

setați identitatea utilizatorului de servicii APN.

### Parola

setați parola utilizatorului de servicii APN.

### Opțiuni navigare

setați [Pauză](#) și [Arată imagini](#)

### Pauză

setați o limită de timp, între 15 - 300 secunde; dacă nu au fost introduse sau transferate date peste această limită, serviciul se va deconecta automat.

**Arată imagini** selectați **Activat** sau **Dezactivat** pentru a arăta sau ascunde imaginile.

**Setări mesaj serviciu** selectați să primiți ori nu mesaje de serviciu de tip WAP.

**Curăță cache** Datele sau serviciile pe care le-ți vizitat vor fi salvate în memoria cache a telefonului dvs. mobil. Curățați imediat aceste fișiere temporare care înregistrează datele dvs. online.

**Curăță fișiere auxiliare** Datele sau serviciile pe care le-ți vizitat vor fi salvate în memoria fișierelor auxiliare a telefonului dvs. mobil. Curățați aceste fișiere temporare care înregistrează datele dvs. online.

**Curăță lista pagină recentă** curăță lista paginilor recent accesate care înregistrează datele dvs. în regim online.

**Certificate de încredere** afișare certificat de încredere.

Dacă ați încercat să accesați, sau ați accesat cu succes o informație confidențială care necesită o parolă (cum ar fi un cont bancar), curățați memoria cache a telefonului dvs. mobil de fiecare dată.

## Instrucțiuni WAP Online

• Cum să folosiți funcțiile în regim online  
În timp ce navigați pe paginile de serviciu WAP, puteți apăsa  **Opțiuni** pentru a îndeplini următoarele operații:

**Mergi la** salt la conectarea selectată curent.

**Pagina de start** revenire la pagina de start a serviciilor WAP.

**Reîncărcare** descărcare repetată a paginii curente.

**Marcaje** afișarea tuturor marcajelor salvate. Apăsați  **Opțiuni** pentru a merge direct la pagina web, a edita numele marcajelor, a edita adresa marcajului, sau a ștergere marcajul, etc.

**Pagini recente** afișarea paginilor recente.

**Introduceți adresa** mergeți direct la site-ul dorit prin introducerea directă a adresei specifice URL.

**Setare ca pagină de start** setarea paginii curente ca pagină de start a serviciilor WAP.

|                        |                                                                                                      |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Mesaje serviciu</i> | vizualizarea mesajelor de serviciu.                                                                  |
| <i>Setări</i>          | introducerea setărilor pentru navigare în regim online.                                              |
| <i>Ieșire</i>          | ieșire din fereastra de navigare WAP și deconectare.                                                 |
| <i>Salvare imagine</i> | salvarea unei imagini. Această opțiune va apărea doar atunci când în pagina curentă va fi o imagine. |

*În timp ce navigați pe o pagină WAP, puteți apăsa  în orice timp pentru ieșire din fereastra de navigare WAP, deconectare și revenire la modul de așteptare.*

- Explicarea tastelor telefonului mobil în browser  
Apăsați / pentru a mișca în sus/în jos și a derula pagina WAP.  
Apăsați / pentru a mișca la stânga/la dreapta și a derula pagina WAP.  
Apăsați  *Opțiuni* pentru a accesa meniul cu opțiuni.  
Apăsați tastele numerice de la 0 la 9 pentru a introduce litere și numere.  
Apăsați  pentru a introduce semne de punctuație.

Apăsați  pentru a schimba modalitatea de introducere.  
Apăsați  pentru a ieși sau a anula operația.

*Funcțiile tastelor telefonului dvs. mobil pot să difere în funcție de serviciile WAP. Urmați mesajele de pe ecranul telefonului dvs. mobil. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul de servicii WAP.*

## Cont de date

### Date GSM

În acest meniu, telefonul mobil va afișa o listă de conturi de date GSM. Puteți selecta și edita datele GSM:

|                        |                                                                                        |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Nume cont</i>       | indică numele contului                                                                 |
| <i>Număr</i>           | indică numărul de telefon care trebuie apelat pentru conectare la serverul de conturi. |
| <i>Nume utilizator</i> | setează identificarea utilizatorului pentru accesarea contului.                        |
| <i>Parola</i>          | setează parola pentru accesarea contului.                                              |

|                  |                                                                                                                                                                        |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Tip linie</i> | selectează <i>Analog</i> sau <i>ISDN</i> .                                                                                                                             |
| <i>Viteză</i>    | setează rata pentru transmisia/recepționarea a datelor spre/de la serverul de conturi. Opțiunile disponibile sunt <i>4.8Kbps</i> , <i>9.6Kbps</i> și <i>14.4Kbps</i> . |
| <i>DNS</i>       | editează adresa DNS.                                                                                                                                                   |

## **GPRS**

În acest meniu, telefonul mobil va afișa o listă de conturi de date GPRS. Puteți selecta și edita datele GPRS:

|                          |                                                       |
|--------------------------|-------------------------------------------------------|
| <i>Nume cont</i>         | specifică numele contului.                            |
| <i>APN</i>               | editează APN.                                         |
| <i>Nume utilizator</i>   | setează identificare utilizator pentru accesarea APN. |
| <i>Parola</i>            | setează parola pentru accesarea APN.                  |
| <i>Tip autentificare</i> | selectează <i>Normal</i> sau <i>Sigur</i> .           |

## 15. Funcții Extra

În interfața meniului principal, folosiți tastele de navigare pentru a trece la [Extra](#) și apăsați  pentru a accesa meniul [Extra](#). Puteți folosi câteva aplicații practice, cum ar fi: [Calendar](#), [Listă sarcini](#), [Alarmă](#), [Calculator](#), [Convertor unități](#), [Convertor valută](#) și [Scurtături](#).

### Calendar

---

Când accesați opțiunea [Calendar](#), pe ecran va fi afișată luna curentă. Pentru a schimba data, utilizați tastele de navigare.

#### Vizualizare sarcini

Puteți accesa meniul [Vizualizare sarcini](#) pentru setarea unei sarcini noi și vizualizarea listei de sarcini.

[Vizualizare](#) vizualizarea sarcinii curente.

[Adăugare](#) adaugă și editează sarcinile în felul următor:

[Data](#) - setare dată pentru memento.

[Oră](#) - setare intervalul de timp pentru memento.

[Notă](#) - editare text pentru memento.

[Alarmă](#) - activare sau dezactivare alarma.

[Repetă](#) - setare perioade de repetare a alarmei.

Opțiunea repetare este disponibilă când alarma este activată.

[Editare sarcină](#) Editarea și corectarea sarcinii curente.

[Ștergere sarcină](#) Ștergerea sarcinii curente.

[Ștergere toate](#) Ștergerea tuturor sarcinilor.

### Salt la data

Introduceți data, apăsați  [OK](#) pentru a trece la data selectată.

### Listă sarcini

---

Acest meniu vă ajută să gestionați diferite tipuri de sarcini din activitatea sau viața dvs. zilnică. Puteți adăuga o descriere a sarcinii, o oră specifică și alarmă pentru [Listă sarcini](#).

## Alarmă

Telefonul poate seta un număr maxim de trei alarme. Alarma va suna chiar și atunci când telefonul este oprit. Selectați o alarmă, apoi setați **Activat** sau **Dezactivat**, introduceți ora și selectați modul **Repetă**.

## Calculator

Calculatorul efectuează 4 operații aritmetice de bază pentru a facilita calculele simple.

Accesați **Calculator** pentru a afișa interfața de operații a calculatorului:

- Folosiți tastele numerice de la - pentru a introduce numere, și folosiți pentru a introduce virgula zecimală.
- Apăsăți  $\div$  și  $\times$  pentru a introduce simbolurile a patru operații matematice  $+$ ,  $-$ ,  $\times$  sau  $/$ .
- Apăsăți **Curăță** pentru a șterge ultima intrare sau rezultat, apăsăți **Înapoi** pentru a ieși din calculator, apăsăți sau  $=$  pentru a afișa rezultatul.

*Precizia acestui calculator este limitată. Prin urmare, pot apărea erori de rotunjire, în special în cazul operării cu numere indivizibile.*

## Convertor unități

Convertor unități este o aplicație care vă ajută să converțiți unitățile americane în unități metrice, și vice versa.

### • Greutate

Apăsăți  $\div$  pentru a selecta operația necesară. Apăsăți  $\times$  pentru a selecta conversia din **KG**  $\leftrightarrow$  **Funt** și **KG**  $\leftrightarrow$  **Uncie**. Introduceți numărul în cadru și apăsăți **OK**; rezultatul conversiei va fi afișat în alt cadru.

### • Lungime

Apăsăți  $\div$  pentru a selecta operația necesară. Apăsăți  $\times$  pentru a selecta conversia din **Km**  $\leftrightarrow$  **Mile**, **M**  $\leftrightarrow$  **yard**, **M**  $\leftrightarrow$  **Foot** și **Cm**  $\leftrightarrow$  **Inch**. Introduceți numărul în cadru și apăsăți **OK**; rezultatul conversiei va fi afișat în alt cadru.

*În convertorul de unități pot fi introduse până la opt numere. Rezultatul conversiei poate afișa până la patru prezece numere (inclusiv virgula zecimală).*

## Convertor valută

---

Mai întâi, introduceți *Rata*, apoi apăsați  *OK*. Apăsați ▲/▼ pentru a selecta operația necesară, apoi apăsați ◀/▶ pentru a selecta rata locală și cea străină. Introduceți numărul în cadru și apăsați  *OK*; rezultatul conversiei va fi afișat în alt cadru.

## Scurtături

---

Această funcție vă permite să setați scurtăturile funcțiilor și opțiunilor cel mai des accesate.

## 16. Moduri de introducere

### Plan general

---

Acest telefon mobil include următoarele moduri de introducere, inclusiv introducere în limba engleză: Multitap ABC, Multitap abc, Numeric, Smart ABC, și Smart abc. Telefonul are următoarele funcții de introducere a textului:

- Introducerea și editarea mesajelor scurte
- Introducerea și editarea numelor în agenda telefonică
- Căutarea unui număr de telefon după nume
- Editarea mesajelor de întâmpinare
- Editarea mesajelor MMS
- Și altele

### Funcțiile tastelor

---

În general  reprezintă confirmarea;  indică revenire sau anulare.

Tastele de navigare (/ și /): În general sunt utilizate pentru a mișca cursorul sau caracterele necesare în timpul introducerii textului.

: În modul de introducere Smart English, apăsați  pentru a selecta un caracter în spațiul dorit; în momentul editării mesajelor scurte, apăsați  pentru

a selecta [Opțiuni](#), finalizați editarea sau introduceți meniul cu opțiuni [EMS](#).

: Pentru a comuta diferite moduri de introducere.

Tastele numerice de la  până la : în modul de introducere Intelligent English, introduceți literele corespunzătoare tastelor.

# Pictograme și simboluri

În regim de așteptare pot fi afișate simultan câteva simboluri pe ecranul telefonului.

*Dacă simbolul de rețea nu este afișat, în acel moment rețeaua nu este disponibilă. Vă puteți afla într-o zonă cu recepție slabă a semnalului; mișcarea în altă zonă ar putea schimba această situație.*



**Rețeaua GSM** - telefonul dvs. este conectat la o rețea GSM.

**Calitatea recepției** - Mai multe bare indică o recepție mai bună.



**Conectare GPRS** - Telefonul dvs. este conectat la rețeaua GPRS.



**Blocare taste** - Tastele sunt blocate.



**Vibrare** - Telefonul dvs. va vibra la primirea unui apel.



**Vibrare și Sonerie** - Telefonul dvs. va vibra și suna la primirea unui apel.



**Sonerie** - Telefonul dvs. va suna la primirea unui apel.



**Vibrare apoi sonerie** - Telefonul dvs. va vibra apoi suna la primirea unui apel.



**Roaming** - Va fi afișat în momentul când telefonul dvs. se va conecta la o rețea străină (în special când vă aflați peste hotare).



**Recepționare automată a mesajelor MMS** - Telefonul dvs. este setat să recepționeze automat mesajele MMS.



**Mesaj MMS** - Ați primit un mesaj multimedia nou.



**Mesaj SMS** - Ați primit un mesaj SMS nou.



**Mesaj vocal** - Ați primit un mesaj vocal nou.



**Înregistrare** - Afișat în timpul înregistrării.



**Mesaj WAP** - Ați primit un mesaj în curierul intrări de tip WAP push.



**Ceas deșteptător** - Activat.



**Deviere apel** - Opțiunea deviere toate apelurile vocale este activată



**Baterie** - Barele indică nivelul de încărcare a bateriei (4 bare = încărcată, o bară = descărcată).



**Apel ratat** - Aveți apeluri ratate.

# Precauții

## Undele radio



Telefonul dvs. celular este un **radio-emitător și receptor de joasă intensitate**.

Pe durata funcționării, emite și recepționează unde radio. Undele radio transmit vocea dvs. sau semnalul de date la o stație de bază, conectată la rețeaua de telefonie. Rețeaua controlează puterea de emisie a telefonului.

- Telefonul dumneavoastră emite / recepționează unde radio în benzile de frecvență GSM (900 / 1800 MHz).
- Rețeaua GSM controlează puterea de emisie a telefonului (între 0,01 și 2 W).
- Telefonul dvs. respectă toate standardele de siguranță aplicabile.
- Simbolul CE de pe telefonul dvs. atestă conformitatea aparatului cu normele de compatibilitate electromagnetică ale Uniunii Europene (Ref. 89/336/CEE) și cu directivele de joasă tensiune (Ref. 73/23/CEE).

Telefonul dvs. celular este responsabilitatea dvs. Pentru a evita orice fel de prejudicii, aduse dvs. sau altor persoane, inclusiv distrugerea telefonului, citiți și urmați instrucțiunile de siguranță și aduceți-

le la cunoștința oricărei persoane care împrumută telefonul. În plus, pentru a preveni utilizarea neautorizată a telefonului dvs.:



Țineți telefonul într-un loc sigur și nu îl lăsați la îndemâna copiilor mici.

Evitați păstrarea în scris a codului PIN.

Este preferabil să îl memorați.

Închideți telefonul și scoateți bateria dacă nu veți utiliza aparatul pentru o perioadă mai lungă de timp. Schimbați codul PIN după cumpărarea telefonului. În acest fel, activați și opțiunile de restricționare a apelurilor.



Designul telefonului dvs. respectă toate legile și reglementările aplicabile. Cu toate acestea, telefonul dvs. poate interfera cu alte dispozitive electronice. De aceea, vă sfătuim să respectați toate **recomandările și reglementările locale** privind utilizarea telefonului la domiciliu și în călătorii. **Reglementările referitoare la utilizarea telefoanelor celulare în vehicule și avioane sunt foarte stricte.**

În ultima vreme, s-a pus problema impactului folosirii telefoanelor celulare asupra sănătății utilizatorilor. Cercetarea curentă din domeniul tehnologiei transmisiilor radio, inclusiv tehnologia GSM, a fost revizuită și s-au stabilit standarde de securitate pentru a se asigura protecția utilizatorilor

împotriva energiei degajate de undele radio. Telefonul dumneavoastră celular **respectă toate standardele de securitate aplicabile** precum și Directiva 1999/5/CE referitoare la echipamentele radio și la echipamentele terminale de telecomunicații.

## Închideți întotdeauna telefonul...

Echipamentele electronice inadecvat protejate sau **echipamentele electronice sensibile** pot fi afectate de energia undelor radio. Această interferență poate provoca accidente.



Înainte de a vă îmbarca în **avion** și / sau în momentul împachetării telefonului dumneavoastră în bagaj: utilizarea telefoanelor mobile în avioane poate perturba manevrarea avionului, rețeaua de comunicații mobile și poate fi ilegală.



În **spitale**, clinici, alte centre de sănătate și în orice alt loc unde v-ați putea găsi în imediata apropiere a **echipamentelor medicale**.



În zone cu potențial **exploziv** (de exemplu, stațiile de benzină și zonele în care aerul conține particule microscopice în suspensie, cum ar fi pulberile metalice).

Într-un vehicul ce transportă produse inflamabile (chiar dacă vehiculul este parcat) sau într-un vehicul alimentat cu gaz petrolier lichefiat (GPL), verificați mai întâi conformitatea vehiculului cu regulile de siguranță aplicabile.

În zonele în care vi se solicită închiderea dispozitivelor emițătoare de unde radio, cum ar fi carierele de piatră sau alte zone în care se execută operații de dinamitare.



Consultați constructorul vehiculului dvs. pentru a vedea dacă **echipamentele electronice** utilizate în interiorul vehiculului vor fi sau nu afectate de energia undelor radio.

## Compatibilitatea cu stimulatoarele cardiace

Dacă folosiți un **stimulator cardiac**:

- Țineți întotdeauna telefonul la o distanță mai mare de 15 cm de stimulator atunci când telefonul este pornit, pentru a evita posibilele interferențe.
- Nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.
- Folosiți urechea de pe partea opusă stimulatorului, pentru a minimiza posibilele interferențe.
- Închideți telefonul dacă vi se pare că apar interferențe cu stimulatorul.

## Compatibilitatea cu protezele auditive

---

Dacă folosiți o **proteză auditivă**, consultați medicul și producătorul prozei auditive pentru a vedea dacă dispozitivul utilizat este sensibil la undele emise de telefoanele celulare.

## Creșterea performanțelor

---

Pentru a **îmbunătăți performanțele telefonului dvs.**, pentru a reduce emisia de unde radio, **consumul bateriei și pentru a asigura funcționarea în condiții de securitate, urmați instrucțiunile de mai jos:**



Pentru o funcționare optimă și satisfăcătoare a telefonului, vă recomandăm să utilizați telefonul în poziția de funcționare normală (atunci când nu îl utilizați în mod mâini

libere sau cu un accesoriu pentru mâini libere).

- Nu expuneți telefonul la temperaturi extreme.
- Nu maltratați telefonul. Orice utilizare abuzivă va atrage după sine pierderea garanției internaționale.
- Nu introduceți telefonul în lichide; dacă telefonul s-a udat, închideți-l, scoateți bateria și lăsați-le să se usuce timp de 24 ore înainte de a le reutiliza.

- Pentru a curăța telefonul, ștergeți-l cu o cârpă moale.
- Efectuarea și primirea de apeluri consumă aceeași cantitate din energia bateriei. Cu toate acestea, mobilul consumă mai puțină energie în modul inactiv și dacă este ținut în același loc. Atunci când se află în modul inactiv, iar dvs. vă mișcați, telefonul consumă energie pentru a transmite rețelei informații actualizate despre locul în care se află. Setarea luminii de fundal pentru o perioadă mai scurtă de timp, precum și evitarea navigării inutile prin meniuri contribuie la economisirea energiei bateriei, asigurându-vă o perioadă de convorbiri și în așteptare mai lungă.

## Informații despre baterie

---

- Telefonul dvs. este alimentat de la o baterie reîncărcabilă.
- Utilizați numai încărcătorul specificat.
- Nu incinerati bateria.
- Nu deformați și nu deschideți bateria.

- Evitați contactul obiectelor metalice (cum ar fi cheile din buzunarul dumneavoastră) cu contactele bateriei, deoarece se pot produce scurtcircuite.
- Evitați expunerea la temperaturi excesive ( $>60^{\circ}\text{C}$  sau  $140^{\circ}\text{F}$ ), umezeală sau medii caustice.



Utilizați numai accesorii Philips originale, deoarece utilizarea altor accesorii poate duce la deteriorarea telefonului și la pierderea tuturor garanțiilor.

Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de către un tehnician calificat, care folosește numai piese de schimb Philips originale.

## Nu utilizați telefonul în timp ce vă aflați la volan



Efectuarea de convorbiri în timp ce șofați scade capacitatea de concentrare, ceea ce poate fi periculos. Urmați instrucțiunile de mai jos:

- Concentrați-vă asupra șofatului. Opriti și parcați vehiculul înainte de a utiliza telefonul.
- Respectați reglementările locale în vigoare în țările în care călătoriți cu mașina și utilizați telefonul dvs. GSM.

- Dacă doriți să utilizați telefonul într-un vehicul, instalați un kit mâini-libere, special conceput în acest scop.
- Asigurați-vă că telefonul și kitul de mașină nu blochează air bag-urile sau alte dispozitive de siguranță amplasate în mașina dvs.

Utilizarea, pe drumurile publice, a unui sistem de alarmă prin semnale sonore sau luminoase (faruri sau claxon), pentru indicarea apelurilor primite, este interzisă în unele țări. Informați-vă asupra reglementărilor locale.

## Normativa EN60950

În cazul temperaturilor exterioare foarte ridicate sau în cazul expunerii prelungite la soare (de exemplu, în cazul uitării telefonului în spatele unui geam sau al unui parbriz), temperatura carcasei telefonului dvs. poate crește, mai ales dacă este metalizată. În acest caz, aveți grijă atunci când ridicați telefonul. Evitați să îl utilizați dacă temperatura exterioară depășește  $40^{\circ}\text{C}$ .

## Protecția mediului

---



Respectați reglementările locale referitoare la aruncarea ambalajelor, a bateriilor consumate și a telefoanelor vechi și susțineți reciclarea acestora.

Philips a marcat bateria și ambalajul cu simboluri standard, în scopul de a susține reciclarea și aruncarea adecvată a eventualelor deșeuri.



Bateria nu trebuie aruncată împreună cu deșeurile menajere obișnuite.



Materialul cutiilor etichetate este reciclabil.



S-a adus o contribuție financiară pentru sistemul național de reciclare și refolosire a ambalajelor.



Materialele sunt reciclabile (inclusiv cele din plastic).

# Depanare

## **Telefonul nu pornește**

Scoateți și reinstalați bateria. Apoi încărcați bateria până când pictograma pentru baterie nu mai clipește. La final, decuplați telefonul de la încărcător și încercați din nou să îl porniți.

## **Telefonul dvs. nu revine la ecranul inactiv**

Apăsați lung tasta de închidere  sau închideți telefonul, verificați poziționarea cartei SIM și a bateriei și porniți din nou telefonul.

## **Nu este afișat simbolul rețelei**

Conexiunea la rețea a fost dezactivată. Vă aflați fie într-o zonă fără semnal (într-un tunel sau între clădiri înalte), fie în afara zonei de acoperire a rețelei. Încercați să vă schimbați locația, încercați să vă reconectați la rețea (mai ales când vă aflați în străinătate), verificați dacă antena este la locul ei, în cazul în care telefonul dvs. mobil are o antenă externă sau luați legătura cu operatorul de rețea pentru asistență / informații.

## **Afișajul nu răspunde (sau răspunde lent) la apăsarea tastelor**

Afișajul răspunde mai lent la temperaturi foarte scăzute. Acesta este un lucru normal și nu afectează

funcționarea telefonului. Mutați telefonul într-un loc mai cald și încercați din nou. În orice altă situație, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat telefonul.

## **Bateria pare să se supraîncălzească**

Probabil că folosiți un încărcător care nu se potrivește cu telefonul dvs. Asigurați-vă că folosiți întotdeauna accesoriile originale Philips, livrate împreună cu telefonul dvs.

## **Telefonul dvs. nu afișează numerele de telefon ale apelurilor primite**

Această opțiune depinde de rețea și de abonament. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul de rețea.

## **Nu puteți trimite mesaje text**

Unele rețele nu permit schimburile de mesaje cu alte rețele. Mai întâi, verificați dacă ați introdus numărul centrului dvs. SMS sau contactați operatorul de rețea pentru informații detaliate în legătură cu acest subiect.

## **Aveți senzația că ratați apeluri**

Verificați opțiunile de redirectionare a apelurilor.

***Dacă încercați să utilizați o anumită opțiune de meniu, este afișat mesajul INTERZIS***

Anumite opțiuni și funcții sunt dependente de rețea. Acestea sunt disponibile numai dacă sunt acceptate de rețeaua sau abonamentul dvs. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul de rețea.

***Este afișat mesajul INTRODUCETI CARTELA SIM***

Verificați dacă ați introdus cartela SIM în poziția corectă. În cazul în care problema persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul de rețea.

***Telefonul nu se încarcă***

Dacă bateria este complet descărcată, pot trece câteva minute (în unele cazuri, până la 5 minute) înainte de afișarea pictogramei de încărcare pe ecranul telefonului.

# Accesorii autentice Philips

Unele accesorii, cum sunt bateria și încărcătorul, sunt incluse ca accesorii standard în pachetul telefonului dvs. mobil. Accesoriile adiționale pot fi de asemenea oferite sau vândute separat. Prin urmare, conținutul pachetului poate varia.

*Pentru a spori performanța telefonului dvs. mobil Philips și a nu anula garanția, procurați întotdeauna accesorii Philips originale, fabricate special pentru acest telefon. Compania Philips Consumer Electronics nu este răspunzătoare de defecțiunile cauzate prin utilizarea accesoriilor neoriginale.*

## Încărcător

Încarcă bateria în orice priză. Este suficient de mic pentru a fi purtat în servietă/poșetă.

## Cablul USB

Cablul USB face posibilă comunicarea rapidă între telefonul și PC-ul dvs. Puteți gestiona următoarele informații stocate în telefonul dvs. imagini, animații, fotografii, imagini video și muzică. La fel puteți utiliza cablul și pentru încărcarea bateriei (Acest mod de încărcare este compatibil cu majoritatea PC-urilor).

## Căști

Telefonul va activa automat regimul de funcționare cu căști în momentul conectării căștilor. La fel puteți selecta opțiunea "auto" în regimul de răspuns. Dacă starea acestei opțiuni este "activat", telefonul va răspunde în mod automat la apelurile de intrare în 5 sau 10 secunde.

# Informații SAR

## Standarde internaționale

### ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ CERINȚELE INTERNAȚIONALE REFERITOARE LA EXPUNEREA LA UNDE RADIO

Telefonul dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. Este proiectat și fabricat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la frecvențele radio (RF) specificate de normele internaționale. Aceste limite au fost stabilite de către International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP-Comisia Internațională pentru Protecția împotriva Radiațiilor Neionizate) și Institutul Asociației Standardelor a Inginerilor din Electronică și Electricitate (IEEE-SA) care prevede o marjă de siguranță considerabilă privind asigurarea protecției tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere în cazul telefoanelor mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Rată Specifică de Absorbție - Specific Absorption Rate (SAR). Limita SAR recomandată de către ICNIRP în cazul telefoanelor mobile folosite de utilizatori obișnuiți este de 2,0 W/kg pe probe de 10 grame de țesut prelevate din zona capului și de 1,6W/kg pe probe de 1g de țesut conform IEEE-SA (IEEE Std 1528).

Testele referitoare la SAR au fost efectuate folosindu-se pozițiile recomandate de utilizare ale telefonului în timpul transmisiunii la cel mai înalt nivel certificat de putere în toate benzile de frecvență testate. Deși este determinat la cel mai înalt nivel certificat de putere, nivelul real al SAR atunci când este folosit telefonul este mult mai mic decât valoarea maximă a SAR.

Acest lucru se datorează faptului că telefonul este proiectat să funcționeze la niveluri multiple de putere, astfel încât să folosească numai puterea necesară conectării la rețeaua de telefonie mobilă. În general, cu cât vă aflați mai aproape de un releu, cu atât este mai mică puterea de emisie a telefonului.

Chiar dacă pot exista diferențe între nivelurile SAR la diverse telefoane folosite în diverse poziții, toate nivelurile se încadrează în limitele stabilite de către standardele internaționale de protecție împotriva expunerii la unde radio.

Valoarea maximă a SAR pentru telefonul Philips S890 măsurată în vederea stabilirii conformității cu standardul respectiv a fost 0.21W/kg și 0.302W/kg conform standardelor ICNIRP și respectiv IEEE.

Pentru a limita expunerea la unde radio, se recomandă reducerea convorbirilor la telefonul mobil sau folosirea unor căști. Aceste precauții au ca scop limitarea apropierei telefonului mobil de cap și de corp.

# Declarație de conformitate

Noi,  
**Philips (China) Investment Co., Ltd.**  
**BU Wireless China**  
**21F, Tower 1 Kerry Euerbright City**  
**218 Tian Mu Xi Road**  
**Shanghai, P.R.C200010**

declaram pe propria răspundere că produsul nostru  
**Philips S890**  
Telefon mobil digital pe bandă dublă GSM/  
GPRS  
TAC: 351727 01

la care se referă această declarație, respectă  
următoarele standarde:

**Siguranță: EN 60950/2001**  
**SAR: EN 50360:2001/EN 50361:2001**  
**R&TTE: EN301-511 V9.0.2**  
**EMC: EN301489-1 V1.5.1 și**  
**EN301489-7 V1.2.1**

Declarăm prin prezenta că au fost realizate toate testele de emisie radio aplicabile și că produsul menționat mai sus respectă toate cerințele de bază ale Directivei 1999/5/EC.

Procedura de evaluare a conformității, la care s-a făcut referire în art.10 și care a fost detaliată în anexa III sau IV a Directivei 1999/5/EC, a fost realizată cu participarea organizației:

BABT, Belfour House, Churchfield Road, Walton-On-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK

Număr de identificare: **0168**

8 August, 2006

Manager pentru calitate

